

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. — APARTADO, 46. — TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. — Dep. legal: Bu-5-1958

D. ANTONIO IBAÑEZ FREIRE, NUEVO SUBSECRETARIO DE TRABAJO

Nombramiento de otros altos
 cargos en dicho Departamento
 y en el de Industria

El Gobierno aprueba la mejora
 del firme de la carretera Madrid-
 Irún, en la provincia de Burgos
 Acuerdos del Consejo de ministros de ayer

Madrid. — El ministro de Información y Turismo, don
 Manuel Fraga Iribarne recibió a los representantes de la
 Prensa nacional y extranjera a las diez y media de la no-
 che. Le acompañaban los directores generales de Prensa,
 señor Giménez Quilez y de Información Diplomática, señor
 Martín Gamero, el secretario general técnico de su Depar-
 tamento señor Juste y el subdirector de los servicios in-
 formativos, señor Rodríguez del Castillo.

NUEVO GOBERNADOR DE BARCELONA

Madrid. — En el Consejo de
 ministros celebrado hoy bajo la
 presidencia de Su Excelencia
 el Jefe del Estado, fue nom-
 brado gobernador civil de Bar-
 celona don Tomás Garicano
 Gofí, general auditor del Aire.

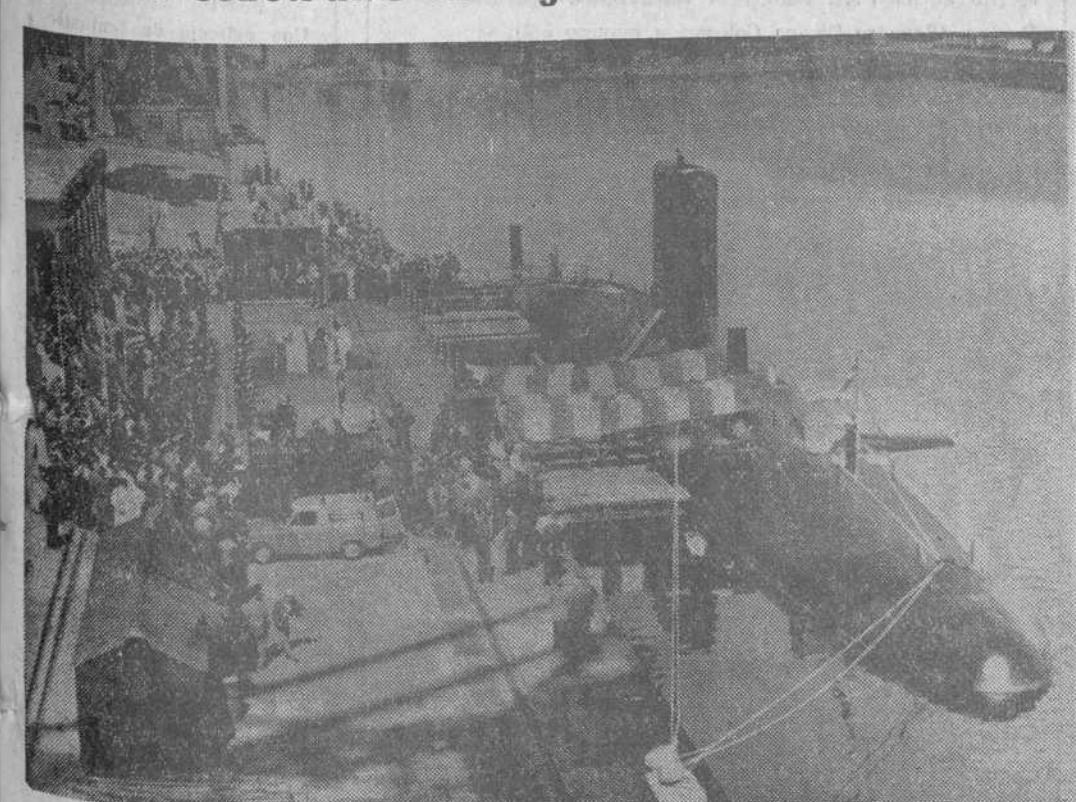
GRATITUD DEL PAPA POR EL AMOR FILIAL DE LOS ESPAÑOLES

Comunicación de la
 Nunciatura al Episcopado

Madrid. — La Oficina
 de Información de la Nun-
 ciatura Apostólica en re-
 lación con los actos cele-
 brados en toda España pa-
 ra conmemorar la corona-
 ción de Su Santidad Pau-
 lo VI en el último Día
 del Papa, 23 de Junio, «Su
 Eminencia Reverendísima
 el señor Cardenal secreta-
 rio de Estado, después de
 poner en conocimiento del
 Santo Padre las demostra-
 ciones de amor filial de
 los españoles ha tenido la
 dignidad de testimoniar
 la grata complacencia del
 Soberano Pontífice por es-
 tas pruebas de amor y ve-
 neración a su sagrada per-
 sona por parte del pueblo
 español y su soberana co-
 rrespondencia a las mis-
 mas con su invocación de
 copiosas recompensas ce-
 lestiales a cuantos han
 participado en los susodi-
 chos actos y con el envío
 de paternal y propicio
 bendición apostólica».

(Pasa a quinta página)

Entra en servicio el primer submarino atómico construido en Inglaterra



En Barrow-in-Furness (Gran Bretaña) se ha celebrado la ceremonia de botadura y entrada en ser-
 vicio del primer submarino atómico construido totalmente en el país. Se trata del «HMS Valiant» de
 1.500 toneladas, que lleva un reactor nuclear «Rolls Royce». En la fotografía vemos un momento de
 la ceremonia de inauguración. — (Foto Fiel)

CIEN MILLONES DE PERDIDAS



En veinte minutos, unos grandes almacenes madrileños, situados junto a la Puerta del Sol, fueron
 pasto de las llamas. Del edificio de seis plantas sólo quedó el armazón metálico. Fue precisa la in-
 tervención de dieciséis coches de bomberos para combatir las llamas que amenazaban con propaga-
 rse a las casas limítrofes. Después de cinco horas de trabajos, los bomberos abandonaron el lugar del
 siniestro. — (Foto Hispania Press)

La configuración del futuro de España merecerá la aprobación del pueblo y la unánime de los hombres del Movimiento

El embajador
 en Bonn visita
 a los obreros
 españoles
 que trabajan
 en Dusseldorf

Dusseldorf. — El embajador
 de España en Bonn, señor de
 Erice, visitó ayer las instala-
 ciones de una empresa de fa-
 bricación de acero donde tra-
 bajan un gran número de espa-
 ñoles.
 Después de recorrer las dife-
 rentes salas de producción y fun-
 dición, el embajador se trasla-
 dó a una sala especialmente dis-
 puesta donde se entrevistó con
 obreros españoles que prestan
 servicios en la empresa. El em-
 bajador de España les dirigió
 unas palabras recordándoles los
 esfuerzos constantes que reali-
 za el Gobierno de España para
 hacer grata la estancia de los
 españoles en el extranjero.

Siempre que no se destruya la unidad, podrán
 existir cuantos Sindicatos sean necesarios

El Gobierno estudia el problema
 del salario mínimo —afirma Solís—

Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento,
 don José Solís Ruiz, ha hecho unas declaraciones que publi-
 ca en su número de hoy el semanario «La voz social». A la
 pregunta de si considera que al cumplirse los 30 años den-
 tro del régimen del 18 de Julio esta fecha mantiene, en la
 actual realidad española, la proyección y transcendencia que
 comúnmente se le otorga, responde:

—Evidentemente y sin que esto pueda causar dudas del
 más mínimo género. Si el hoy remoto 14 de Abril fue una
 fecha que influyó en la Historia española, el 18 de Julio de
 1936 marca el momento de crisis y de grandeza en
 que una España sin pulso y
 sin nervio se entrega a su
 propia generación y lo hace
 con un programa que básica-
 mente es el mismo que hoy
 posee nuestro Movimiento.
 Así como el 14 de Julio de
 1789 sigue estando vivo en la
 realidad política francesa y
 el 4 de Julio de 1776 contin-
 úa siendo el eje patriótico
 de la vida norteamericana,
 el 18 de Julio de 1936
 continuará inspirando el
 acontecer político español y
 esto será más perceptible
 cuanto más transcurra el
 tiempo. Olvidar y querer re-
 legar el 18 de Julio a simple
 conmemoración oficial se-
 ría una frivolidad imperdon-
 able. Entonces se inició una
 auténtica Revolución y quien
 no lo comprenda así es por-
 que está ciego.

Con respecto a las nuevas
 leyes que garanticen la con-
 tinuidad del régimen y que
 institucionalicen el Movimien-
 to y el sindicalismo, de
 que se ha hablado y se con-
 tinúa hablando, el señor Solís
 dice:

—Franco nos anunció que
 las leyes fundamentales se-
 rían completadas en lo ne-
 cesario y modificadas en lo
 conveniente y si esto urge,
 no apremia más de lo justo,
 pues la configuración del fu-
 turo español debe hacerse con
 toda la reflexión suficiente.
 España viene estructurándose
 desde 1936, al ser elevado
 el Caudillo a la jefatura del
 Estado y esto es un siste-
 ma de constitución perfecti-
 ble y abierta. Va a darse un
 nuevo paso y cuanto se ha-
 ga beneficiará a España, me-
 recerá la aprobación del pue-
 blo y, desde luego, la uná-
 nime de los hombres del Mo-
 vimiento.

EL FUTURO SINDICAL

En relación con la actua-
 lización de las leyes sindicales
 vigentes manifiesta:

(Pasa a quinta página)

DICTAMEN FAVORABLE A LA ADHESION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN

El informe será sometido
 a los seis ministros europeos

La rapidez con que se ha llegado a tal
 conclusión es un buen síntoma para la
 vinculación de nuestra Patria a la C. C. E.

París. — El comité encargado de examinar la posible
 adhesión de España al Mercado Común Europeo conclu-
 yó sus tareas anoche formulando un dictamen favorable,
 se informa en París de fuente autorizada.

En su reunión del 13 de Junio pasado, los seis de Brus-
 selas encargaron a la Comisión ejecutiva el examen de
 las modalidades de una posible vinculación de España a
 la C. E. E. El comité especial encargado de examinar el
 dossier español debía reunirse los próximos días 24 y 25
 de Julio para informar al alto organismo.

Sin embargo, las conversa-
 ciones exploratorias y el exa-
 men del tema han terminado
 con anterioridad a la fecha pre-
 vista, por lo que el Consejo oyó
 anticipadamente el informe
 oral sobre la adhesión de Espa-
 ña. La citada fuente francesa
 considera que la conclusión an-
 ticipada de las tareas es un
 síntoma favorable para la
 vinculación de la nación his-
 pana.

El informe general más am-
 plio y documentado será redac-
 tado con posterioridad, con ob-
 jeto de ser sometido a los mi-
 nistros europeos. —Efe.

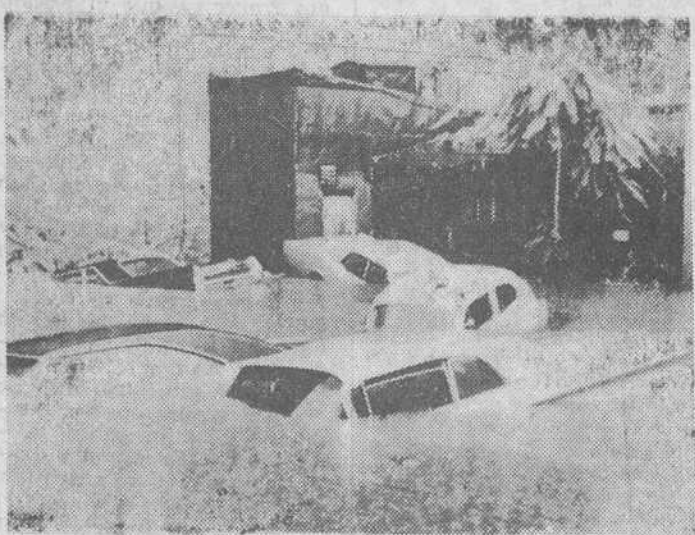
FELICITACIONES A COSTA RICA

San José. — Muchos periódicos
 costarricenses han destacado,
 algunos de ellos en primera pla-
 na, el envío de centenares de
 telegramas felicitando a la
 Asamblea por su moción sobre
 Gibraltar. —Efe.

DECLARACION EN LOS CO- MUNITES

Londres. — Sentimos un gran
 respeto por la opinión de los
 gibraltareños y por la forma en
 que han soportado la tensión
 en que ahora viven, pero creo
 que les deberíamos advertir que
 en las actuales circunstancias
 no sería prudente buscar solu-
 ciones que no estén dentro de
 una auténtica posibilidad en el
 futuro próximo, dijo Hohn
 Stonehouse, subsecretario britá-
 nico adjunto para las Colonias,
 en un debate del Parlamento,
 y añadió: «Debemos pedirles
 que sean realistas y razonables
 aunque esto no puede ser una
 cosa fácil para ellos. No es el
 momento de intentar hallar solu-
 ciones dispartadas que no po-
 drían ser llevadas a la práctica.
 Es el momento de la sagacidad
 política y de la paciencia».

Inundaciones en Albany



Albany (EE. UU.). — Un temporal de lluvias, el mayor registrado
 en esta zona desde hace cinco años, ha ocasionado inundaciones.
 En la foto, las aguas cubriendo casi totalmente a varios auto-
 móviles. — (Telefoto Upi Cifra)

Tres nuevos aviones DC-8 reactores van a ser adquiridos por «Iberia»

Cada uno tendrá capacidad para cerca de 200 pasajeros

Madrid. — Tres nuevos
 aviones DC-8 serie 60 (reacto-
 res) van a ser comprados
 por la Compañía Iberia. Las
 líneas aéreas españolas han
 tomado una opción —son el
 consiguiente depósito— sobre
 este tipo de aviones. Los mo-
 delos no son estrictamente
 nuevos; difieren de los ante-

riores, ya utilizados por Ibe-
 ria —en su fuselaje más alar-
 gado— en su mayor envergadura—
 lo que permitirá una
 capacidad de casi 200 pasa-
 jeros, cada uno.
 Estos aviones, cuyo coste
 aproximado será de unos
 8.500.000 dólares, empezarán
 a salir de fábrica el próximo

año y pueden entrar en fun-
 cionamiento en 1968. Se des-
 tinarán al turismo en largas
 líneas transoceánicas y en la
 posible nueva línea con Sur-
 áfrica.
 La guerra de Vietnam está
 entorpeciendo sensiblemente
 la producción de aviones ci-
 viles «Douglas». —(Cifra).

PUEDEN EXISTIR SERES VIVIENTES OCULTOS BAJO LA SUPERFICIE DE LA LUNA

Según un biólogo rus.

Moscú. — Seres vivientes po-
 drían estar ocultos bajo la su-
 perficie de la Luna, según ha
 dicho hoy un científico ruso.

El biólogo Alexander Oparin, en
 un artículo publicado en el
 periódico militar «Estrella Ro-
 ja» ha dicho hoy que en las
 primeras etapas de su existencia,
 la Luna pudo tener una débil
 atmósfera e incluso alguna can-
 tidad de agua en la superficie.

«Por analogía con la Tierra
 —dijo— los seres primitivos pu-
 dieron hacer su aparición, pe-
 ro, más tarde, se ocultarían en
 la profundidad lunar, donde
 los cambios de temperatura son
 comparativamente pequeños y
 donde puede haberse conservado
 agua en diferentes formas».

La «mujer ideal de España»



La revista femenina «Telva» acaba de elegir la «mujer ideal de
 España» para que represente a nuestro país en Italia en la elección
 de la «Donna Ideale de Europa». El título ha recaído en la señora
 Pilar Páramo, de 28 años, casada y con dos niños, natural de Lugo,
 a quien vemos en esta fotografía durante el acto de su presenta-
 ción a la Prensa madrileña en un céntrico hotel de la capital de
 España, junto a su esposo. — (Foto Fiel)

En represalia, la China roja expulsa al encargado de Negocios holandeses en Pekín

El ingeniero chino muerto
 en La Haya trataba de
 «pasarse a Occidente»

Según declaraciones de Pekín se hirió
 «fatalmente» al huir de la Legación

Pekín. — El Gobierno chino declaró hoy «persona no
 grata» al encargado holandés de Negocios, al parecer como
 medida de represalia por una medida idéntica adoptada por
 el Gobierno de los Países Bajos después de la extraña muerte
 de un ingeniero chino en La Haya.

El diplomático holandés, G. J.
 Jongekans, ha sido informado
 que no podrá abandonar China
 hasta que los miembros de una
 delegación china que participa
 en una conferencia internacional
 de soldadura en La Haya no
 abandonen Holanda sin ser mo-
 lestados.

El ingeniero muerto, Hsu Tzu-
 Tsai, de 42 años de edad, era
 miembro de esta delegación. Des-
 pués de los contradictorios in-
 formes sobre su muerte, ocurri-
 da el pasado sábado, la Policía
 se apoderó de su cuerpo, pero
 aún no se han revelado los re-
 sultados.

(Pasa a sexta página)

Hallazgo de la escalera subterránea más larga de las Catakumbas

Tiene 92 escalones y una
 longitud de 30 metros

Ciudad del Vaticano. — Los
 arqueólogos del Vaticano han
 descubierto la escalera subterrá-
 nea más larga encontrada has-
 ta ahora en las «Catakumbas», se-
 gún se ha anunciado hoy.

La escalera tiene 92 escalones
 y tiene una longitud de unos
 30 metros, salvando un desnivel
 de 18. Se cree data del siglo
 cuarto de nuestra Era.

El descubrimiento ha sido
 anunciado en un artículo de
 «L'Osservatore Romano», que pu-
 blica asimismo una fotografía
 que muestra claramente forma
 de la escalera, curva.

Los arqueólogos estiman que
 los antiguos cristianos dieron
 esa forma a la escalera para
 mantenerla dentro de los lími-
 tes de un antiguo cementerio ro-
 mano evitando su proximidad a
 una antigua vía pública. El ha-
 llazgo arqueológico ha tenido
 lugar entre las catacumbas de
 San Calisto y Domitila, en el
 curso de las excavaciones que
 se llevan a cabo bajo la direc-
 ción de la Comisión de Sagrada
 Arqueología.

Postal

CONTUMACES

El siempre actual tema del petróleo, aunque latente, parecía haber entrado en una especie de "calma chicha" dentro de su aspecto político, que le tiene —muy grande— porque por lo demás en la parameña de Sargentos de Ayolungo, con sus derivaciones hacia el Tozo y la zona cantábrica de Polientes, sigue animado por el ritmo normal de trabajo. A las duras temperaturas y condiciones del gélido invierno que predomina por aquellas latitudes, ha sucedido un tiempo más propicio que, no obstante, todavía no se manifiesta amable. La extraña climatología de este verano, que aun no se ha decidido por ejercer su imperio en forma regular, ha vedado un poco el disfrute de esas agrestes y naturales bellezas burgalesas que tienen su asiento en meandros, truchas y cangrejos, que constituye una avanzada de nuestro envidiado campo petrolífero.

La cita al verano aun nombrado de 1966 y a los amenos parajes que circundan el Páramo que alumbró el primer aceite mineral español, nos ha desviado un poco de la intención primera, que nos animaba al emprender este comentario. Decíamos que el tema petrolífero aparecía encamulado.

Tal era la impresión externa dominante; pero las "fuerzas de la oposición", las que apetecen el petróleo burgalés a costa de lo que sea y con olvido de aquellos legítimos intereses que puedan asistirnos, siguen moviéndose en todas las direcciones. Son perseverantes y contumaces. Reconocámosles estas cualidades, ya que esa consideración hacia el oponente nos ayudará al mejor sostenimiento de la incruenta pero difícil lucha, a la que los hechos y circunstancias nos convocan con signos irremediables e irremediables.

Esta especie de calma chicha a que hemos aludido al principio, esa impresión de laxitud dominante en el ambiente, esa situación de armisticio tácito, la vemos quebrada con un trabajo publicado por "El Correo Español-El Pueblo Vasco" sobre Puertollano, a quien el citado rotativo bilbaíno otorga el título de la gran refinería de Castilla.

¿Qué relación puede tener nuestro petróleo y las legítimas aspiraciones en cuanto a su refinado con su capacidad actual y posibilidades futuras? Aparentemente ninguna; pero es que la maniobra resulta envolvente, de ataque hacia los flancos, ya que el centro ha demostrado solidez y fortaleza, al verse apoyado en la razón. Trátese de desarrollar un elemental ataque de dispersión, puesto que después de una serie de exposiciones y circunloquios, el autor del reportaje citado, llega a esta personal y parcial conclusión: Puertollano es la gran refinería de las dos Castillas y la situación de las refinerías españolas —construidas o en construcción— indica claramente la necesidad de construir una planta en la costa cantábrica.

Evidentemente son contumaces. Ya ven que a pesar de los signos externos no existe, ni se concede, pausa alguna. Ellos siguen impertérritos su acción en provecho propio, que inevitablemente actúa en detrimento nuestro.

Son persistentes. Y peligrosos. Aiertémonos y no nos confiemos de ninguna aparente tranquilidad. Tras esa situación puede esconderse la tormenta que una vez descargada será muy difícil de dominar. Eso, por supuesto.

BURGENSE

De los Centros oficiales

INFORMACION MILITAR

DECLARACION DE APTITUD. — Terminado el curso de aptitud para ascenso a jefe, se declara aptos a los capitanes de Ingenieros don Angel León Albarelos y don Eduardo Valero García.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Alejandro Villanueva González, Angel Arriba Castro, Carlos Bermejo Vivar, Concepción Alvarez, Crescencio Simancas, Eduardo Martín Marina.

Euquiano Cámara, Emilio González Pérez, Félix García Velasco, Francisco García Ortega, Francisco Martínez Villalain, Francisco Sanz Sáez, Godofredo Ramos Rojas, hijos de Segismundo Andrés, Honorato y Apolinario Vilda, José Martínez Regulez, Julio Alzaga Ibáñez, Luis García Elena, Rafael Alonso Zamora, Ramón Blanco Matute, Sabiniano Alonso, Salvador Martínez Mabura, Silvino Fuente Rodrigo, Teodoro Ruiz López, Urbano Santos Ladrón e hijos de G. f. ascul.



EL SEÑOR

DON ANTONIO TAMAMES MALILLOS

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Josefa Serrano Bueno; hijos, don Antonio, don José y don Francisco; hijas políticas, doña Teodora García, doña Genoveva García y doña Pilar Alvarez; nietos; hermanos, doña Juliana y don Roque; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la misa y funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, SABADO, a las ONCE y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Vivía: San Francisco, 151.

Burgos, 23 de Julio de 1966

"La Misericordia" Gran Funeraria



EL JOVEN

IGNACIO ORTEGA REVILLA

(Congregante de la Juventud del Carmelo)

Falleció en el día de ayer, a los 30 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

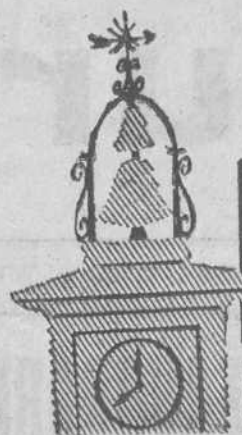
Su apenada madre, doña Rufina Revilla del Pino; tios, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA (Gamonal), HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán profundamente agradecidos.

Vivía: Calle J. número 2 (Bda. Inmaculada).

Burgos, 23 de Julio de 1966

"La Misericordia" Gran Funeraria



BURGOS AL DIA

Se aprueba una moción de la comisión de Gobierno para la creación del Museo de Marceliano Santa María

Concesión de licencias a nuevas industrias

Otros acuerdos de la Comisión municipal Permanente celebrada anoche

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los

tenientes de alcalde señores Olano, Redondo, Alberdi, Francés, Sáenz de Cabezón y Rico Pardo; secretario interino e interventor, celebró anoche sesión la Comisión Municipal Permanente.

Leía el acta de la sesión celebrada el día 13 de los corrientes, fueron aprobados los siguientes dictámenes:

OBRAS

Autorizar a "Construcciones Luis Monje" para construir un edificio en la calle de Vitoria, s/n del barrio de Gamonal; a "Edificios y Obras Públicas, S. A.", para la construcción de un bloque de cuatro edificios en unos terrenos sitos en la Avenida del Norte; autorizar a "Sudcar, S. L." para las obras de terminación del edificio con destino a hotel que tiene autorizado en la carretera de Madrid, kilómetro 234; a don José y don Valentín Álvarez para las obras de mejora y variantes en el edificio que construyen en una calle de nueva apertura en la zona del Calvario; a don Basilio Castañeda Manrique para reformar el local de la casa número 6 del grupo de viviendas Juan XXIII; a "Direcc S. L." para reformar el local sito en la casa número 5 del paseo de los Pisones; a la casa "Luis Cabañero" para reformar el local sito en la Avenida del General Vigón letra "B"; a don Gregorio Martínez Trascasa para construir un cobertizo en un terreno sito en el Barrio de Villagonzalo Arenas; a don Vicente Barriuso Arceo para construir un pabellón en la finca sita en la carretera de Arcos (Ventorro Madrejuana); a don Vicente Tapia Carrera para reformar la planta baja de la casa número 5 del paseo de los Pisones; a don Julián Blanco García para construir un pabellón en el Camino de los Arenales número 4 zona del Crucero de San Julián; a don Jesús Landa Aparicio para las obras comprendidas en el proyecto de construcción de una torre central y galería de enlace en el "Hotel Landa Palace"; a "Maderas Agl. meradas Taglosa" para las obras de cerramiento de un terreno en la fábrica que posee en la carretera de Madrid a Irún; a don Vicente Díez Adrián y otro para el desmonte de tierras en un terreno sito en las eras de San Francisco.

Se autoriza concesión a "Electra de Burgos, S. A." para la apertura de una zanja por las calles de Vitoria y Bernabé Pérez Ortiz para la ampliación de la red subterránea de aquella zona y autorizar a la misma empresa para la construcción de dos cabinas subterráneas en las calles de Clunia y General Santocildes; a la empresa "Berger, S. A. E." para cercar la finca en la que está instalando una factoría en la carretera a la Prisión Central; a la misma empresa para las obras de incrustación en la general del ramal de aguas residuales de la misma factoría; a "Panadería Industrial Burgalesa S. A." para las obras de instalación de un depósito de fuel-oil en el Polígono Industrial Gamonal Villmar; a "Revestimientos Cerámicos S. A." para la licencia de instalación de tres tanques de fuel-oil en el Polígono Gamonal Villmar; a "Inoxa S. A." para la apertura de una industria destinada a calderería y tratamientos del acero en el Polígono Gamonal Villmar; a "Talleres Ansa" para una industria de fabricación de tulas de dirección para automóviles en la prolongación del Paseo de Pisones; a "Fábrica Lúcia Hombria S. A." para una industria de fabricación de colchones y almohadas metálicas en una calle del Camino de la Plata; a "Ferro-Omes S. A." para una industria con destino a estructuras metálicas y montajes en el Camino de Villalón y a "Nicolás Correa, S. A.", para una fabricación de máquinas herramientas en el Polígono Gamonal Villmar.

Fueron aprobadas varias. ASUNTOS DE LA ALCALDIA Y DOCUMENTOS RECIBIDOS

Se dio cuenta de varios documentos recibidos desde la última sesión de los que quedó enterada por la Permanente y entre ellos un oficio de la Administración del Hospital de San Juan participando los siguientes donativos de don Ignacio Gutiérrez Manrique 500 pesetas; don Santiago Núñez Portugal; 50 pesetas; don Enrique Gómez 500 pesetas; y don José Antonio Olano, dos de 250 pesetas.

Sin perjuicio de su ratificación por el Pleno, se aprobó una moción del presidente de la Comisión de Gobierno para la creación del Museo de Marceliano Santa María. Se acordó que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Rafael Hernández concejal que fue del Excmo. Ayuntamiento y de cuya gestión se guarda grato recuerdo, comunicándose el pésame a la viuda y familiares. Finalmente, se acordó expresar la felicitación a distintas personalidades con motivo de las condecoraciones que les han sido concedidas en la conmemoración del 18 de Julio.

Lea DIARIO DE BURGOS

Un grupo de cincuenta arqueólogos franceses llegaron ayer a nuestra ciudad

Hoy visitarán los principales monumentos

Ayer tarde llegaron a nuestra ciudad, hospedándose en el Hotel Condestable, un grupo de cincuenta arqueólogos franceses, que el pasado día 13 cruzaron la frontera española por Irún y han recorrido toda la costa, visitando: Santillana del Mar, las cuevas de Altamira, Valle de Dios en la región asturiana, para seguir hasta Santiago de Compostela, donde han celebrado un pequeño congreso que ha durado tres días y en el que han participado arqueólogos españoles. La sesión de apertura se celebró en la Sala Capitular de la Catedral de Santiago —cedida al efecto por el Cabildo— y durante estos tres días de trabajo realizaron un estudio del arte románico, pre-románico, así como el visigótico, bizantino y mozárabe. Durante estas sesiones de trabajo pudieron admirar un libro de Santiago apóstol, del siglo XII, en el que se describe la ruta jacobea que se iniciaba en Francia para terminar en Santiago de Compostela.

Antes de llegar a nuestra ciudad, estuvieron en León y hoy los citados arqueólogos, pertenecientes a la Sociedad Arqueológica de Auxerre (Francia) y que preside René Louis, profesor de la Facultad de Letras de Tours, visitarán la Catedral, San Nicolás, Las Huelgas, Hospital del Rey, Cartuja de Miraflores y Monasterio de San Pedro de Cardena.

Mañana seguirán con dirección a Roncesvalles, para continuar su viaje a Francia. Han manifestado que regresaban encantados de su viaje y de la riqueza histórica que han podido admirar a la vez que reconocen el progreso y el interés que actualmente se está demostrando por el arte medieval en nuestra Patria.

Una simple distracción puede ser mortal. No se puede jugar ni con la máquina ni con el andamio. Utiliza los medios de seguridad que deben estar a tu alcance. Si no los tienes, reclámalos.

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Alfonso Fernández y Crespo, Pedro Iglesias y Palomero, Juan Manuel Alañón y Reol, María del Sagrario García y Rueda, Modesta Isabel Arnáiz y Castro, Diego Gómez y Sánchez, Roberto Pascual y Alonso, Miguel Ángel San Juan y Arranz, José Luis Llorente y Santornil, José María Pérez y Martínez, María Teresa Maestro y Minguez.

Matrimonios: Don Dionisio Alonso y Monzón con doña Porfiria Muñoz y Alonso hoy a la una, en San Lesmes; don Walter Kopka con doña Felicitas Gil y Moreno, el lunes a la una, en San Pedro y San Felices; don Juan José Hernández y Duque con doña Araceli Martín y Palencia, hoy a la una, en San José Obrero; don Eduardo Casado y Manrique con doña María del Carmen García y Sáez, hoy a la una, en San Lesmes; don Eliecer Yudego y Fernández con doña Benita Díez y Díez, el lunes a las dos menos cuarto, en San José Obrero; don Esteban Martínez y Sáinz con doña María Concepción Sáiz y Pérez, hoy a las doce y media, en San Lorenzo el Real.

Fallecidos: don Antonio Olano, dos de 250 pesetas.

SE NECESITA
en Continental Auto, S. A.
Carretera Madrid, 81
AUXILIAR DE OFICINA
de 17 a 18 años de edad
(R. O. C. n.º 886)

FARMACIAS DE GUARDIA. — Reol, plaza de José Antonio 19; Moral, Santa Doctores, 21 y Del Río, Diego Laínez, 16.

M. CALVO PINILLOS
especialista de Aparato Respiratorio y Corazón, suspende su consulta

FOTO TARREGA
antes, Vitoria, 7
AHORA EN
Plaza Vega 36
(Parada de taxis)
servicio de
FOTOS RAPIDAS

INVESTIGACION MINERA. — Don Antonio Sánchez Calcedo, de Madrid, ha solicitado de la Jefatura de Minas la concesión de un permiso de investigación de 132 pertenencias de mineral de turba, situado en el paraje "Alto de Zamaña" y otros en términos de Merindad de Montaña, Valle de Mena, Valle de Soba y Carranza, pertenecientes los dos primeros a nuestra provincia y los otros dos a las de Santander y Vizcaya, respectivamente.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Coche sin conductor
SEAT 1.500 - SIMCA 600-D
Garaje Turismo

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,8; a las dos de la tarde, 690,3; a las siete de la tarde, 690,1.

Boletín Meteorológico. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

bomberos tuvieron que acudir al cerro del Castillo para apagar otro pequeño incendio.

Ambos, causados al parecer, por un grupo de niños imprudentes. Afortunadamente no tuvieron consecuencias, por la rapidez con que actuó el Servicio de Bomberos.

Temperatura ambiente. — Máxima, 22,6 grados a las 15 horas; mínima, 10,2 grados a las 6 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, NE — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 10,8 kilómetros.

Humedad, 51 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 953 y con 50 pesetas todos los números terminados en 53.

LETTRAS DE LUTO. — Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad dejó de existir en nuestra ciudad, don Antonio Tamames Malillos.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su apenada esposa, doña Josefa Serrano Bueno; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, la expresión de nuestra condolencia.

Idéntico testimonio de pesar y a través de estas líneas, transmitimos a doña Rufina Revilla del Pino, tios, primos y demás familiares de el joven Ignacio Ortega Revilla, que entregó su alma al Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

ACCIDENTES DE TRAFICO. — En el término municipal de Tardajos, en el kilómetro 122,500 de la carretera Logroño-Vigo, el turismo matrícula M 335.632, conducido por José Luis Fernández Fernández, de Madrid, se estrelló contra la valla de protección de la carretera. En el accidente resultaron con heridas leves el conductor y sus acompañantes Jesús Tobares Pascual, de 47 años y Hermelindo Martínez Morales, de 28, ambos de Villavieja.

— Cuando circulaba por la carretera Burgos-Portugal, a la altura del kilómetro 38,700, perteneciente al término municipal de Villaverde, "ogina, sufrió una caída de la motocicleta que montaba, matrícula SS 43.389, José Benito Fernández Gordó, de 27 años de Zarza, quien resultó con heridas de pronóstico menos grave.

COLISEO. — "Silencio de muerte" (3) y "El señor de Hawái" (3 R).

AVENIDA. — "Superman contra la banda negra" (2) y "Revolución en la India" (2).

CORDON. — "7 días de Mayo" (2).

G. TEATRO. — "Las garras invisibles del doctor Mabuse" (2) y "Optimista en vacaciones" (2).

CALATRAVAS. — "Sancho y Dalila" (3).

REX. — "La historia de Ruth" (s. c.) y "Doris Day en el Oeste" (2).

ASTORIA. — "Primera victoria" (3 R).

CONSULADO. — "Matrimonio a la italiana" (3 R) y "El rifle del forastero" (3).

GOYA. — "Una muchacha llamada Tamiko" (3) y "Conspiración para matar" (3).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3 R., mayores de 18 años, con reparos y 4. gravemente peligrosa.

PROFESOR, PERITO MERCANTIL O CONTABLE

se necesita, con experiencia y buenos informes. Dirigirse por escrito al n.º 1701. Publicidad «MENTOR». Apartado 140 Burgos. (Registro Oficina Colocación número 872).

Oficiales albañiles

necesitamos. Presentarse en URBIS, S. A. Colegio Nuestra Señora de Lourdes, San Julián, 2. (Registro Oficina Colocación número 883)

VIAJEROS ILUSTRES. — A primeras horas de la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, el alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don Carlos Arias, a quien acompañaba su esposa. Los ilustres viajeros almorzaron en el Hotel del Cid, continuando posteriormente viaje con dirección a Santander.

En su visita a SANTANDER

acuda a la

SALA DE FIESTAS

YORK CLUB

GRANDES ATRACCIONES

ANIMADOS BAILES

Tarde y noche

COLISEO

Continúa de 4 a 1 de la madrugada

Colosal programa doble de multitudes

«EL SEÑOR DE HAWAII»

Un film apasionante, violento y dramático, con Charlton Heston en cinemascopio y «SILENCIO DE MUERTE»

Una película de gran tensión e interés, con Kirk Douglas, Robert Walker (Mayores 18 años)

REX

Continúa de 4 a 1 de la madrugada

«LA HISTORIA DE RUTH»

y «DORIS DAY EN EL OESTE»

(Autorizado todos públicos)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 23 de Julio de 1966

HA constituido una gran manifestación de duelo el entierro del joven maestro nacional don Máximo Nebreda Vela. Fue presidido el acto por las autoridades figurando en el cortejo sus compañeros Andino, Arnáiz y Carazo, que con el formaban la escuadra que fue a Valdenoceda y de la cual era jefe el señor Nebreda, muerto a consecuencia del tiro registrado en dicho pueblo.

Esta tarde, a las seis menos cuarto, llegó al aeródromo de Gamonal el general don Miguel Cabanillas, que fue objeto de cariñoso recibimiento. En el Palacio de Capitanía se está celebrando, a la hora de cerrar esta edición, un cambio de impresiones del que saldrá la constitución de la Junta nacional de Defensa de España.

El gobernador civil ha presidido la sesión de constitución de la nueva Comisión gestora de la Diputación, integrada por don José Casado García, don Lucas Domingo Monedero, don Rufino de la Fuente, don Carmelo Castrillo, don Daniel Santamaría Arrieta, don Buenaventura Conde y don Luis Fernández Bravo. Fue nombrado presidente el señor Casado García y vicepresidente, don Buenaventura Conde.

La Mutualidad de Nuestra Señora del Carmen de Ferrovianos celebrará el domingo su fiesta patronal

El próximo domingo, día 24 del actual, la Mutualidad de Nuestra Señora del Carmen de Ferrovianos, enclavada en el Circuito Católico de Obreros, celebrará su fiesta patronal, con una misa rezada, que tendrá lugar en la capilla de la entidad, a las 10 de la mañana, que será oficiada por el R. Padre Conde, vicario de la Orden.

Terminado el acto religioso y en uno de los salones del Circuito Católico, será servido un desayuno de hermandad a los mutualistas e invitados.

Lea DIARIO DE BURGOS

GRAN TEATRO

HOY, continúa de 5 a 10 2.º pase 7,45, 10,45 noche

Un programa doble sensacional!

Estreno de «LAS GARRAS INVISIBLES DEL DR. MABUSE»

Un film de terror, misterio y de emoción sin pausa, por Lex Barker y «UN OPTIMISTA DE VACACIONES»

Una película divertidísima basada en la realidad, en cinemascopio, por James Stewart, Maureen O'Hara (Mayores 18 años)

AVENIDA

HOY, continúa de 5 a 10 2.º pase 7,45, 10,45 noche

Extraordinario programa doble

Autorizado todos públicos (Estreno)

«SUPERMAN CONTRA LA BANDA NEGRA»

Una película de fantásticas aventuras y la sensacional reposición «REVUELTA EN LA INDIA»

COLISEO

Continúa de 4 a 1 de la madrugada

Colosal programa doble de multitudes

«EL SEÑOR DE HAWAII»

Promulgación del ritual completo en castellano

Entrará en vigor el día 15 de Agosto

Madrid. — El Secretariado Nacional de Liturgia nos facilita la siguiente nota sobre la promulgación del Ritual en castellano:

«La Comisión Episcopal de Liturgia al publicar el Ritual en lengua castellana cree oportuno recordar algunos puntos que pueden ayudar a una mayor reflexión sobre la importancia pastoral de dicho libro litúrgico. Se trata, sobre todo, de enriquecer la celebración de los Sacramentos a fin de que en ella se atienda, no sólo a su liturgia y validez, sino a su mayor fruto mediante una pastoral inteligente y llena de celo (Cfr. CDSL n.º 11).

Orientaciones pastorales

LA TRADUCCION, NUEVO IMPULSO PASTORAL

1.—El libro que se publica ahora es el Ritual Romano traducido con pequeñas adaptaciones, excepto la que tiene lugar en el nuevo rito del Matrimonio para las diócesis de España. Por lo tanto, no hay que buscar en este libro aquellas reformas más profundas que también para la celebración de los Sacramentos la Constitución conciliar prescribe. Esta etapa de reforma llegará cuando el Concilio haya terminado los distintos trabajos emprendidos y cuando la Santa Sede lo determine. A su debido tiempo el Episcopado Español hará la traducción adaptada de estos ritos definitivos.

2.—Es innegable que la sola traducción de los textos actuales aportará a la celebración una nueva vitalidad; en este sentido la presente publicación significará un nuevo impulso para la pastoral litúrgica. Así ha sucedido ya en la celebración de la Misa y de los Sacramentos del Bautismo y Unión de los enfermos. Por otra parte esta traducción ayudará a todos los sacerdotes recordar que los Sacramentos, como acciones que son de Cristo en la Iglesia, no están al arbitrio del ministro, sino que dependen únicamente de aquellos que tienen autoridad en la Iglesia para organizar el culto, así como la poseen para guardar el depósito de la palabra (Cfr. CDSL n.º 22).

LOS SACRAMENTOS EN LA PASTORAL DE LA FE

3.—Los Sacramentos son signos de la acción de Cristo salvador en la Iglesia y reciben su eficacia del Misterio Pascual del Señor. Este libro que hoy se publica ha de ser considerado, más en función de las personas que de las cosas. En otras palabras, los textos y los ritos que en él se describen tienen una finalidad básica: poner a los hombres en contacto con Dios, a través de la acción salvadora de Cristo, misteriosamente presente y operante. Esto implica una pastoral de los Sacramentos conectada con la pastoral de la fe.

4.—No se puede olvidar que los Sacramentos se dicen «sacramentos de la fe», no sólo porque la suponen, sino también porque mediante palabras o cosas la expresan, la fortalecen y la alimentan (Cfr. CDSL número 59). Aunque los Sacramentos, en efecto, contienen y confieren la gracia que significan a aquellos que no ponen impedimento consciente por su parte —en cuanto son obras realizadas por Cristo— también es cierto que, en el caso de los adultos, el encuentro personal y santificador con Cristo, puede quedar muchas veces mercedado y aún frustrado por falta de disposiciones personales.

LOS SACRAMENTOS, CELEBRACIONES ECLESIALES

5.—Los Sacramentos son celebraciones litúrgicas, es decir, acciones eclesiales y no meramente individuales (Cfr. CDSL número 26). La nueva teología de la Iglesia va reaccionando contra una visión de los Sacramentos centrada, casi exclusivamente, en el individuo que recibe la gracia. La correlación individuo-comunidad dentro de la Iglesia, como sacramento de la salvación definitiva, va fluyendo cada vez más en nuestra pastoral.

6.—En las acciones litúrgicas —celebraciones de toda la Iglesia— cada uno de los hombres participa con toda la riqueza de su personalidad, y de ellas, como de su fuente y culminación a la vez, recibe todo el impulso de la fe cristiana. Los pastores cuidarán de manifestar el carácter comunitario de las celebraciones sacramentales; así mismo evitarán todo aquello que pueda dar la impresión de que se contentan con ser meros administradores rutinarios de unos ritos.

CONEXION ENTRE LA PALABRA Y EL SACRAMENTO

7.—La conexión entre la Palabra y el Sacramento es uno de los grandes temas de la renovación litúrgica. En el Ritual cas-

tellano se proponen, para algunos Sacramentos diversos índices de lecturas bíblicas. Su uso, además de la homilía, dentro de la celebración sacramental, ayudará notablemente a conseguir el verdadero sentido de la acción litúrgica. Se trata de relacionar el anuncio de las maravillas de Dios en Cristo con la realización presente de estas

mismas maravillas (Cfr. CDSL número 7). En efecto, Cristo envió a sus Apóstoles a predicar el misterio cristiano, pero también a realizarlo, mediante el Sacrificio y los Sacramentos (Cfr. CDSL número 6).

Estos principios que era necesario recordar en esta ocasión, podemos constituir la base de una catequesis adaptada a las distintas situaciones de los fieles.

PARTE DISPOSITIVA

1.—A partir del día 15 del próximo mes de Agosto podrán celebrarse en castellano todos los Sacramentos y Bendiciones cuyos textos oficiales se hallan contenidos en el Ritual que se publica.

2.—Se recuerda a todos los sacerdotes que no pueden utilizar otros textos en lengua vernácula más que los aprobados por el Episcopado y confirmados por la Santa Sede.

Madrid, 17 de Julio de 1966.— LA COMISION EPISCOPAL DE LITURGIA.

NB. El Secretariado de la Comisión Episcopal de Liturgia comunica que las anteriores disposiciones son valederas para las versiones del Ritual en lengua castellana que asimismo se publica.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá 14 — MADRID
Capital desembolsado y reservas 4.765.329.995,09 Ptas
535 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA
Departamento de extranjería: Cedaceros 4. MADRID

SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz 15 (edificio de su propiedad)

URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADA PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETAS DE AERRO

CHEQUES DE VIAJE

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villacayo.

(Aprobado por el Banco de España el 30 de Noviembre de 1963, con el número 6.052)

pidan una prueba del



Dodge-Dart BARREIROS

DISTRIBUIDOR DITASA

Vitoria, 31
Teléfono 204903
BURGOS

TALLERES

Antonio Martín
Carretera Madrid, s/n.
BURGOS

SUB-AGENCIAS

MUÑOZ, AGUIRRE y CASANUEVA, S. L.
Ctra. Madrid Irun, Km.317

Teléfono 131
MIRANDA DE EBRO

y FALAFA

Primo Rivera, 28
Teléfono 472
ARANDA DE DUERO

Frederic March se retira del cine

Ha sido uno de los más activos hombres de la pantalla americana

A los 68 años de edad, rueda la que será según él, su última película

Por Bob Thomas

(De los Servicios Especiales de EFE)

«Creo que es hora de retirarse», dice Frederic March, mascando el último trozo de su cigarro.

Por dos veces ganador del premio de la academia (Dr. Jekyll y Mr. Hyde, 1932, y «The Best Years of our Lives» 1946), estaba sentado en una silla junto a la entrada del escenario donde está filmando «Hombre». Acababa de terminar una escena con Paul Newman y Martin Balsam, y esperaba la siguiente.

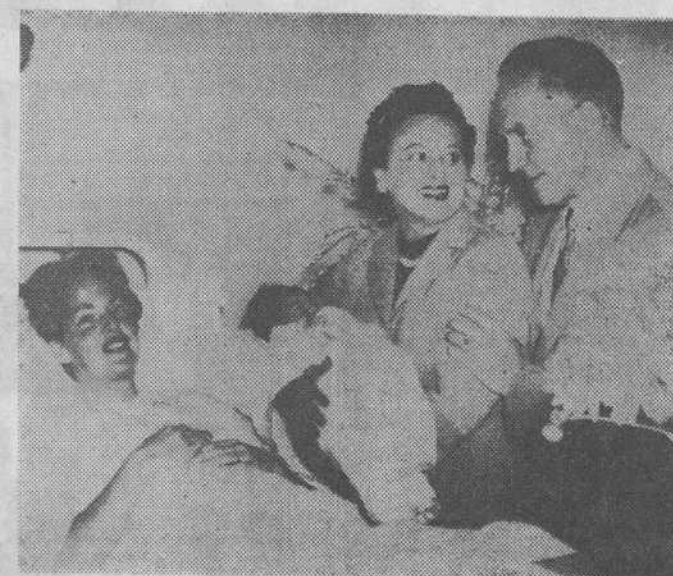
TRABAJO Y TRABAJO

«¿Qué hago yo aquí? Cuatro niñetas más vienen de su casa en Italia a nuestra casa en Connecticut. Mi hija está casada con un italiano que vive en Florencia. Mi hijo se casa este verano. Y aquí estoy yo, haciendo una película, más cansado que nunca, cuando debería estar en el Continente europeo con mi familia. Sencillamente esto no tiene sentido. Nos lo dice March que acaba de regresar de los desiertos.

«Esto no es más que una muestra del vicio del trabajo. He regresado de Arizona y Nevada. El clima era horrible. Hacía tanto calor que no se podía dormir de noche. En un sitio de filmación, hubo que recorrer 85 kilómetros por caminos montañosos para llegar al sitio del rodaje en la cima de un cerro. El sitio estaba en el filo de un camino tan estrecho, que un «jeep» hubiese tenido que andar con reservas para poder descender. El actor dice que sobrevivió sólo por la ayuda y el apoyo de su esposa y frecuente co-estrella, Florence Eldridge. Durante su estancia en Las Vegas, celebraron su trigésimo noveno aniversario de bodas.

UNA MARAVILLA

«Mi mujer es una maravilla. Todas las mañanas se levanta a las seis para hacer el desayuno antes de que yo saliera a filmar. Es una cocinera maravillosa. No sé qué hubiera hecho yo sin ella. A pesar de la ayuda de su



La familia March completa. La escena tiene lugar en la clínica donde dio a luz su hija Penélope. Frederic March observa a su nieta. (Foto Cifra)

esposa, March llegó a la conclusión de que va a terminar su larga y distinguida carrera.

«Mire, tengo 68 años y cumplo 69 en Agosto. Creo que ya he hecho bastante. Ahora mi propósito es hacer las cosas que me agradan: pasar el tiempo con mi familia, y viajar. Florence y yo estamos locos por viajar. Grecia es uno de nuestros sitios favoritos. Volveremos aquí en el verano de 1967. Antes de esto tenemos pensado hacer un recorrido por la América del Sur.

«Afortunadamente, estoy en una posición como para poder prescindir del trabajo. Gané dinero en la época en

Un trabajo complejo y delicado

Los planos en perspectiva de las más importantes ciudades del Mundo se hacen en España

- Ni siquiera Suiza se encuentra a nivel tan perfecto como el nuestro en artes gráficas
- Estamos a punto de convertirnos en el principal país exportador de trabajos cartográficos
- Tras los planos de el Vaticano, Washington, Chicago, Toledo y Sevilla se van a ejecutar ahora los de todas las capitales de Hispanoamérica
- Texeira, en el siglo XVII, fue el precursor de esta difícil técnica, con la que realizó su famoso plano de Madrid, por encargo de Felipe II

Madrid. — (Servicio especial de Hispania Press para DIARIO DE BURGOS). — «El Mundo está lleno de ciudades. Váis a tener mucho trabajo». Con estas palabras recibió Paulo VI el plano en perspectiva del Vaticano, de manos de don Jorge Guzmán Hernández. Efectivamente, el Mundo está lleno de ciudades, de enorme diversidad en su ambiente y en su forma de vida. Cuando el turista llega a una ciudad lo primero que hace es pedir un plano de la urbe visitada. Lo que le entregan es eso, un plano, un esquema bidimensional simplificado, que sólo le sirve de orientación para su tránsito por las calles de la ciudad desconocida.

PLANOS EN PERSPECTIVA

TIVA

Hacían falta, pues, planos que dieran una representación verídica de las ciudades, que reflejaran su ambiente exacto: la forma de los edificios, los colores dominantes, los contrastes, etc. En fin, todo aquello que nos permite percibir de una sola mirada el alma de una ciudad. Para ello se exige el concurso convergente de los métodos cartográficos y de las más avanzadas técnicas de las artes gráficas.

Sólo es posible dar una visión plausible de una ciudad mediante su representación en perspectiva. Hay que advertir que esto es sumamente difícil, ya que hay que evitar que unos edificios se tapen a otros. Fue precisamente un español del siglo XVII, Teixeira, quien resolvió definitivamente este problema, en su famoso plano de Madrid —realizado en 1656 por encargo de Felipe II—, que se puede contemplar en los salones del Club Internacional de Prensa, y que es plano oficial de Madrid.

La realización de planos en perspectiva exige una serie de laboriosas y complejas operaciones. En primer lugar, ha de hacerse un levantamiento topográfico básico, es decir, de lo que pudiéramos llamar esqueleto fundamental de la ciudad, pues, como se sabe, toda gran ciudad es un organismo en continuo crecimiento, con calles que aparecen y desaparecen sin cesar. Luego, es preciso cotejar el planimétrico obtenido con los mapas oficiales de los Ayuntamientos de las respectivas ciudades.

Un auténtico juego de bolillos. Ya tenemos el planimétrico de la ciudad. Pero ahora es preciso ir más allá, al objeto de lograr su representación real. Lo que sigue es una combinación increíble de técnica y artesanía, de destreza y de imaginación. «Un auténtico juego de bolillos», nos señala complacido el señor Guzmán.

Previamente hay una etapa informativa. Se sacan fotografías aéreas de todos los sectores de la ciudad, con indicación de luz y ángulo desde los que son obtenidas. Con objeto de obtener una información completa, desde todos los planos y todas las perspectivas, se realizan fotografías en tierra de cada uno de los edificios de la ciudad. Asimismo se pide información de dichos inmuebles a los arquitectos que los han construido y a las sociedades propietarias. Para la mejor reproducción de los edificios notables, se preparan maquetas en las que se encuentran hasta los más pequeños detalles. Con todo esto, la información. Ahora viene quizá lo más difícil. Hay que transportar al papel toda esa información. Hay que dibujar la ciudad, con sus colores, con sus perspectivas, con sus edificios.

Para ello se planifica el trabajo en equipos, que se distribuyen la realización de las diversas cuadrículas de la ciudad que luego se reúnen en una especie de rompecabezas. Ha terminado la elaboración del plano en perspectiva. Para que todo ese comenzado trabajo llegue al público, es preciso la aportación decisiva del importador, progreso técnico registrado en el dominio de las artes gráficas, que permiten una reproducción exacta y de gran calidad, desde el punto de vista cartográfico y artístico.

SOLO POSIBLE EN ESPAÑA. Jorge Guzmán Hernández ha saltado al primer plano de la actualidad, al presentar en el Club Internacional de Prensa el mapa en perspectiva de Washington. Este no ha sido su primer trabajo de este tipo. Antes había realizado los planos en perspectiva de la Villa de Madrid (con motivo de su cuarto centenario) de Toledo (para ser expuesto en la Feria Internacional de Nueva York), de Sevilla, del Vaticano y de la propia Feria Internacional de Nueva York. Asimismo, ha llevado a cabo un plano de Chicago en 1933, valiosa reconstrucción histórica que hizo necesaria la consulta de multitud de libros y planos de la época. Actualmente está en avanzada fase de realización técnica la redacción del célebre Mapamundi de Juan de la Cosa (año 1500). La reproducción, a todo color, medirá 1 x 1,80 metros e irá impresa en offset sobre un papel fabricado especialmente.

te con este objeto y que cumple normas internacionales para impresos cartográficos.

Jorge Guzmán nació en Valdivia (Chile), y en la actualidad goza de la doble nacionalidad hispano-chilena. Se declara un español de cuerpo entero y afirma con entusiasmo y convicción que sólo en España hubiera sido posible la realización de sus ideas.

«Le puedo asegurar que ni siquiera en Suiza se encuentra un nivel tan elevado como el alcanzado en España por las artes gráficas. Me ha dado mucha gracia que en los Estados Unidos mostraran su escepticismo ante el «Printed in Spain» que campea en todos los planos que he editado. Yo les respondo que no sólo es cierto, sino que España es el país que actualmente reúne las óptimas condiciones para la realización de trabajos de este tipo.

Jorge Guzmán reside en Madrid hace unos diez años, dedicándose a las relaciones públicas. Precisamente en esta actividad tuvo la idea de realizar planos en perspectiva. El primero que se llevó a cabo fue el de Madrid, por encargo de una entidad bancaria, con motivo de su cuarto centenario.

«Yo sabía que tarde o temprano terminaría de lleno a trabajos relacionados con la cartografía. Me vine por tradición familiar ya que mi abuelo, español por cierto, era un gran cartógrafo.

El españolismo de Jorge Guzmán viene fundamentado no sólo por sus propias realizaciones sino que hunde también sus raíces en razones familiares. Sus abuelos son españoles y sus siete hijos han nacido en España. España es, pues, su contorno vital auténtico. Nos explica cómo vino a parar a Madrid.

«Inicialmente yo me dedicaba al periodismo. En busca de triunfos me desplazé a Santiago, la capital de mi país de origen, pero allí no tuve nada que hacer. Era un provinciano. En busca de horizontes más amplios vine a Madrid, la capital del mundo hispánico. Aquí fui recibido con la mayor estima y comprensión y aquí he triunfado.

ESTO PUEDE SER COMO LO DE LAS NARANJAS.

El éxito inicial producto de su escrupulosa calidad y gran valor artístico, de los planos en perspectiva de Jorge Guzmán le impulsó a abordar planes de más altos vuelos. Se ha planificado editar en los próximos cinco años, treinta y siete planos de grandes capitales extranjeras. El objetivo inmediato es realizar los planos en perspectiva de las capitales de todos los países iberoamericanos, comenzando por el de ciudad de México, cuyos trabajos preliminares están en ejecución, ya que ha de finalizarse antes de que empiece la Olimpiada.

El vertiginoso incremento del volumen de actividades que estos trabajos suponen, desborda ya su capacidad financiera, por lo que se está constituyendo la Sociedad Cartográfica Internacional. «Los estatutos de la Sociedad los está redactando don Antonio Garrigues y tendrá su sede en Madrid, con oficinas en Washington, México y Manila para cubrir todas las zonas mundiales, donde pensamos realizar trabajos.

Jorge Guzmán termina afirmándonos con convicción.

«La experiencia acumulada en siete siglos —desde los grandes cartógrafos españoles del siglo XIII—, unida a los extraordinarios adelantos en artes gráficas y al explosivo desarrollo del fenómeno turístico en el Mundo, hacen posible que la cartografía española se encuentre en una situación excepcional para dominar el mercado internacional de este género de realizaciones que, de seguro se traducirán en un saneado ingreso de divisas. A este respecto, es muy significativo un comentario de Fraga Iribarne, con el que coincidí en Bagdad, a donde me desplazé para gestionar la realización del plano de aquella ciudad. Al hablar de mis planos, tuvo una frase muy afortunada: «A ver si esto resuelve el problema de las naranjas». Yo creo sinceramente que sí. Que España puede convertirse en el principal exportador del Mundo de trabajos cartográficos.

PEDRO FERNAUD

Los más selectos artículos de papelería, dibujo, pintura escritorio y oficina, en

Papelería TAGRA

SUSCRIPTORES DE «DIARIO DE BURGOS» Y CLIENTES DE «TALLERES GRAFICOS», ESTA ES SU PAPELERIA.

Calle Vitoria, 13. — Teléfono 202852

Ya han llegado los primeros regalos para el festival de las Hermanitas

Gran expectación ante el festejo

La noticia de que el próximo día 31 se celebrará el tradicional festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados ha sido acogida en la ciudad con la habitual expectación y unánime simpatía.

Buena prueba de ello es que, pocas horas después de haberse anunciado el festejo, ya llegaron a nuestro poder dos regalos: de la Camisería Ortega y la Cámara de Comercio, siempre en vanguardia en la relación de donativos para la gran fiesta de caridad.

La Cámara ha remitido un juego de billettero y monedero en piel de Ubrique y la Casa Ortega una camisa de verano, para caballero.

Asimismo, la Diputación provincial nos comunica que ha decidido regalar, como todos los años, una máquina de coser, para que, en unión de los demás objetos de la gran lista tradicio-

nal, sea rifada entre el público que acuda al festival.

Prosiguen las gestiones para ultimar el sugestivo cartel taurino que es clásico en este festejo. Y, una vez más, serán lidiados en él novillos de la prestigiosa ganadería de don Ignacio Encinas, que como en años anteriores ha reservado para esta ocasión un precioso encierro, conforme a su sólido prestigio y a su siempre incondicional colaboración a esta obra de caridad que ya lleva celebrándose más de veinte años consecutivos.

En fin, que, como puede verse, no pueden comenzar a acusarse con mejores auspicios los prolegómenos del XXIII Festival taurino organizado por la Asociación de la Prensa y DIARIO DE BURGOS, un año más, con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Vida Religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss.: Apolinar, ob., mr.; Liborio, ob.; Primitiva, vg.; Apolonia, Eugenio, Teófilo, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Dominica VIII de Pentecostés, Ss. Cristina, vg., Nicea, Aquilina, mrs., Ursicino, ob.

Misa de segunda clase y color verde de la VIII dominica de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

CULIO

ASILO DE HERMANITAS.—Novena a Santa Marta, virgen. Por la mañana, a las seis, rosario, novena, exposición y reserva.

MADRES CARMELITAS.—Jubilación de las Cuarenta Horas. — Hoy dará comienzo el jubileo de las Cuarenta Horas, con los siguientes cultos. Por la mañana a las diez misa cantada, a continuación se expondrá el Santísimo hasta la función de la tarde. A las siete. Estación al Santísimo. Santo rosario, motetes y reserva, la oración sagrada estará a cargo del R. P. Virgilio de la Inmaculada.

Disponibilidades del Servicio Nacional del Trigo

Las disponibilidades del Servicio nacional del Trigo al 15 de Junio de 1966 ascendían a 6.199.500 quintales métricos de trigo viejo y 85.500 quintales métricos de trigo nuevo.

Las existencias de cereales, pisen al 31 de Mayo de 1966, final de la campaña 1965-66, eran las siguientes:

Cebada, 6.995.330 kilos.
Maíz, 21.715.049 kilos.
Sorgo, 8.977.246 kilos.
Trigo desnaturalizado, 700.674 kilos.

denominado «La Ermita», Parcela número 955, Polígono número 17 del Catastro.

PARA EL SONDEO «O — 1 E — 42»

15. — Parcela de terreno baldío, propiedad de la Junta Vecinal de Sargentos de la Lora, de 4.935 metros cuadrados de extensión superficial, sita en término municipal el mismo nombre, al paraje denominado «Bahillo», Parcela número 734, Polígono número 7 del Catastro.

PARA CARRETERA DE NUEVA CONSTRUCCION, QUE SIRVE DE ACCESO AL AREA INDUSTRIAL.

16. — Terreno de 3.778,50 metros cuadrados de extensión superficial, propiedad de la Junta Vecinal de Sargentos de la Lora, sita en término municipal del mismo nombre, al paraje denominado «Bahillo», Parcela número 742, Polígono número 7 del Catastro. Es igualmente todo el terreno baldío.

PARA EL EMPLAZAMIENTO DEL AREA INDUSTRIAL

17. — Terreno de 54.530,50 metros cuadrados de extensión superficial, propiedad de la Junta Vecinal de Ayoluengo, sita en término municipal de Sargentos de la Lora, al paraje denominado «Vallidanes», Parcela número 736, Polígono número 10 del Catastro. Todo el terreno baldío.

PARA EL EMPLAZAMIENTO DEL SONDEO «1 S — 1 E — 22» (AYOLUENGO NUM. 14)

18. — Terreno baldío de 543,41 metros cuadrados de extensión superficial, propiedad de la Junta Vecinal de Sargentos de la Lora, sita en el término municipal del mismo nombre, al paraje denominado «Vallidanes», Parcela número 736, del Polígono 10 del Catastro.

A la meritada petición, se acompañan planos de los parajes donde se hallan ubicadas las fincas que han quedado relacionadas, y que quedan unidos al expediente de su razón en la Secretaría general de este Gobierno civil, donde podrán ser examinados por todos aquellos que se consideren afectados por la ocupación.

El presente Edicto, se publica en los Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia, diarios de la capital y tablón de anuncios del Ayuntamiento y Juntas Vecinales en que están enclavadas las fincas, a todos los efectos legales.

Burgos, a 20 de Julio de 1966.—

El Gobernador civil, ELADIO PERLADE CADAVECO.

Sepelio del baritono Alberto Aguila

Falleció en Caracas hace pocas semanas

Barcelona. — Esta tarde se ha verificado el sepelio del cadáver del baritono español don Alberto Aguila, fallecido últimamente en Caracas, donde actuaba formando parte de una compañía lírica española, en gira artística por Hispanoamérica.

El pladoso acto ha congregado a numerosos público, entre el que figuraban muchos artistas y compañeros y amigos del finado.

Presidió el duelo de caballeros, el presidente del Sindicato provincial del Espectáculo, señor Usandizaga, con el hermano del finado, don Juan, el hermano político y otros deudos. Encabezaba el duelo femenino, la viuda con otras señoras de la familia.

PRIMERO MIRAR. ATENCIÓN A TODOS Y A TODO.

Nuestro Rvdmo. Prelado visita el Campamento diocesano «Santa María la Mayor»

A las cinco de la tarde de ayer, Su Excelencia Reverendísima el arzobispo de Burgos doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado del vicario Pastoral don Timoteo de la Peña, visitó el Campamento diocesano de la Delegación de Aspirantes de Acción Católica de Burgos situado en las inmediaciones de Regumiel de la Sierra.

De una forma espontánea los muchachos, salieron a darle la bienvenida y fue saludado por el consiliario don Isidoro Díaz Murugarren, capellanes, mandos y acampados.

Inmediatamente pasó revista a las tiendas dialogando paternalmente con los muchachos. En la merienda obsequió a los acampados y éstos correspondieron dedicándole un animado «fuego de campamento».

Al caer la tarde, tuvo lugar el acto de «arriar bandera». Su Excelencia dirigió unas cariñosas palabras a los acampados y terminó dándoles su bendición.

Fue despedido con las mismas muestras de cariño que a su llegada.

En fin, una jornada memorable y de gran trascendencia para el hoy y el mañana del Campamento diocesano de Santa María la Mayor.

Un burgalés condecorado con la medalla de Trabajo

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 21 publica una Orden concediendo la Medalla del Mérito en el Trabajo, en su categoría de bronce, a don Anastasio Cuesta Alonso, a propuesta de la Confederación Hidrográfica del Duero y por los méritos contrados durante cuarenta y ocho años continuados de servicios prestados con ejemplaridad y excepcionales dotes de competencia, laboriosidad y fidelidad.

Reciba el señor Cuesta Alonso nuestra más cordial enhorabuena.

Ciclistas: No carguen la bicicleta con objetos que dificulten su manejo o reduzcan la visión.

Cajista y maquinista de imprenta

SE NECESITAN
Muy buena retribución. Magníficas posibilidades de superación. Escribir con detalles al Apartado 150 de Vitoria

BANCO DE PRUEBAS DIESEL

vendo por cambio de actividad, para los dos tipos de bombas marca «Jagasa», 6 cilindros, completo, con accesorio y útiles, estado impecable. Interesados escribir al número 202. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3, Burgos.

TOROS

Antonio Montes, «Curro» Cuadrado y Manolo Martín, cartel para la novillada de fiestas de Briviesca

Ha quedado ya confeccionado el cartel que ofrecerá el día 15 de Agosto la empresa burgalesa que lleva en arriendo la plaza de Briviesca. Con seis seleccionados novillos de los herederos de Sánchez Arjona (de Ciudad Rodrigo), ganadería que este año ha lidiado encierros bravísimos y pastueños en Valladolid y Aranda, se las entenderán los diestros Antonio Montes, «Curro» Cuadrado y Manolo Martín. Montes y Martín son dos positivos valores de la novillería, a los que ya hemos visto triunfar y convenir en nuestra plaza. De «Curro» Cuadrado poseemos pocas referencias, pero nos han dicho se trata de un muchacho que en sus actuaciones de esta temporada también ha destacado por su arte y valor.

Buen cartel para la capital de la Bureba, en esas próximas fiestas de la Virgen de Agosto, tan llenas de colorido y atracción.

OTRO PERICAS EN LOS RUEDOS

El pasado domingo debutó con

traje de luces en la plaza balear de Alcudia, el jovencísimo Francisco Gabriel Pericás, nacido en Zaragoza, nieto, hijo y sobrino de toreros. El hijo de Gabriel Pericás (diestro a quien conocimos y tratamos durante sus años de permanencia en Burgos) logró un gran éxito en sus dos novillos de la ganadería de don Tomás Sánchez Cajo, de Alcabete. Le concedieron las orejas de ambos enemigos y fue sacado a torrear en la misma plaza. Habían muy elogiosamente por torras balears del arte y estilo de este novillero, del que dicen puede ser la revelación del año entre los becerristas que empezarán. Mucho celebráramos que estos vaticinios se cumplieran, si quiera sea por la buena amistad que nos ha unido siempre con su padre, Gabriel y su tío Jaime.

EL LUNES, NOVILLADA ECONOMICA EN VILLARCAJO

La novillada económica que tradicionalmente viene celebrándose en Villarcayo, en la festividad de Santiago, reúne también en esta ocasión interés y atractivo. Con cuatro bureles de los hermanos Caminero de «La Cigüñera» (Palencia) actuarán los diestros Jacobo Belmonte (a quien ya hemos visto torrear dos veces en nuestra plaza en «novilladas de la oportunidad») y el salmantino León del Campo.

El cartel tiene atractivo para que muchos aficionados de aquella comarca del Norte de nuestra provincia viajen el lunes a Villarcayo, deseosos de disfrutar de una grata jornada de diversión taurina.

COMPRE POR 100.000 pts. 2.000 cm³ DE AUTOMOVIL



100.000 pts. es la diferencia de precio entre el coste de un DODGE BARREIROS y el coste medio de un automóvil de 1.600 cm³. Piense ahora en lo que representan 2.000 cm³ más de motor en un automóvil:

1. Una aceleración FULGURANTE: para el DODGE (con sus 3.687 cm³ 145 CV) el momento -siempre peligroso- del adelantamiento en carretera «es cuestión de segundos». Riesgo mínimo: estabilidad perfecta: SEGURIDAD.
2. Con una velocidad punta de 170 km. hora y medias superiores a 100 km. h. ¡no hay distancias! siempre será el primero, con tiempo para todo...
3. Su perfecta suspensión de tipo torsional hace imperceptibles los baches. ¡Es realmente muy cómodo!

Después del segundo día -mínimo necesario para acostumbrarse- ¡qué comodidad! ¡qué facilidad de manejo en ciudad! ¡qué un automóvil tan grande -más grande, más largo y más seguro- con

MANIOBRABILIDAD de pequeño utilitario. Además su excepcional «reprise» le permitirá colocarse siempre en 1.^a línea.

5. El consumo por km. es sólo superior en un 10%.
6. ¡Qué silencio! el motor funciona completamente desahogado: sólo necesita un entretenimiento mínimo. Dura mucho más.
7. Potencia siempre igual, con una o seis personas, con o sin equipaje.

ES LA MEDIDA DE SU EXITO. VD. SE MERECE UNA VERDADERO AUTOMOVIL. VD. PUEDE VIR MEJOR. No debe contentarse con menos. Haga una prueba. ¡Vire! «pulse» el acelerador...

8 DODGE BARREIROS

Concentración parcelaria en Albaina y Pariza

Referencia de los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros celebrado ayer, bajo la presidencia del Caudillo

Referencia de los acuerdos

Madrid.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 22 de Julio de 1964, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se deroga la de 23 de Diciembre de 1948.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica el Artículo 9.º de la de 17 de Julio de 1948, de conflictos jurisdiccionales.

Expedientes de planes provinciales.

Orden ministerial a propuesta de los ministros de Trabajo e Industria regulando la formación de operadores de maquinaria.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del convenio de doble nacionalidad entre el Gobierno español y la República de Honduras.

Propuesta de ratificación del convenio entre el Estado español y la República del Gabón relativo a circulación e intercambios fronterizos entre Río Muni y el Gabón.

JUSTICIA

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo a don Pedro Martín de Hijas Muñoz.

Informe sobre asuntos del Departamento; expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

EJERCITO

Expedientes de trámite.

MARINA

Expedientes de trámite.

HACIENDA

Decreto por el que se conceden los beneficios fiscales que establece la ley 97/963, de 28 de Diciembre, al centro de interés turístico nacional «Isla de la Toja».

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION

Decreto estableciendo las oportunas previsiones en relación con la reordenación del precio de las especialidades farmacéuticas ya registradas.

Autorización a Asociaciones españolas para que sigan formando parte de las correspondientes Asociaciones internacionales.

Expedientes de trámite.

OBRAS PUBLICAS

Expedientes de ejecución de las siguientes obras: tramo comprendido entre los enlaces 29 y 2b, en la autopista de acceso a Barcelona, desde Molins de Rey; acondicionamiento de la travesía de Caldas de Estrach (Barcelona) y variante de la travesía de San Pol de Mar (Barcelona).

Expediente sobre mejora del firme en el itinerario Madrid a Irún, en la provincia de Burgos.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto sobre declaración de interés social de las obras de construcción del Colegio Mayor universitario, femenino, «Madre María Ana Moga», de Salamanca.

Decreto sobre creación de una sección delegada, masculina, dependiente del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramiro de Maeztu», de Madrid.

Informe sobre la XXIX Conferencia Internacional de Instrucción Pública celebrada en Ginebra.

TRABAJO

Decreto por el que se nombra subsecretario del Departamento a don Antonio Ibáñez Freire.

Decreto por el que se nombra director general de Previsión a don Francisco Abella Martín.

Decreto por el que se nombra director general de Promoción Social a don Alvaro Rengifo Calderón.

Decreto por el que se nombra director general del Instituto Nacional de Emigración a don Miguel García de Sáez.

Decreto por el que se nombra delegado provincial de Trabajo de Segovia a don Manuel Enciso Berdejo.

Informes sobre asuntos varios.

INDUSTRIA

Decretos por los que se nombra: director general de Industrias Siderometalúrgicas a don Antonio González Adalid; de Industrias Textiles, Alimenticias y diversas, a don Rodolfo Martín Villa; de Industrias Navales, a don Francisco Aparicio Olmos; secretario general técnico del Departamento, a don Tomás Galán Argüello y presidente del Instituto de Estudios nucleares a don José María Otero Navascués.

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el mes de Junio.

Informe sobre grado de utilización de la capacidad productiva en el segundo trimestre de 1964.

Informe sobre producción de energía eléctrica.

Acuerdo resolviendo el concurso convocado por orden de 5 de Marzo de 1964 para instalar una fábrica de azúcar en la zona del plan Badajoz.

Expediente de convalidación de un gasto de 3.916.234,88 pesetas para estudios de carácter técnico, con cargo al presupuesto de 1965 de la Junta de Tasas y Exacciones Parafiscales.

AGRICULTURA

Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de diversas zonas, entre ellas la de Albaina y Pariza, de la provincia de Burgos.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre las conversaciones mantenidas con las autoridades y partes interesadas en el programa social de Sástago; sobre la reunión del Consejo nacional de Empresarios, sobre la Primera Asamblea de

Cultivadores de Tabaco y sobre problemas económicos formulados por el Sindicato Textil.

Informes políticos.

AIRE

Expedientes de trámite.

COMERCIO

Decretos sobre modificaciones arancelarias.

Decreto sobre reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre mercado de productos alimenticios.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto desarrollando la disposición adicional segunda a la Ley de Prensa e Imprenta, de 8 de Marzo de 1966.

Decreto sobre declaración de paradores y albergues colaboradores de la red de establecimientos turísticos propiedad del Estado.

Decretos por los que se declaran centros de interés turístico nacional los complejos turísticos denominados «Hacienda de la Manga de Cartagena» (Cartagena, Murcia) e «Isla de la Toja» (El Grove, Pontevedra).

VIVIENDA

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

Expedientes de gasto.

MINISTRO SIN CARTERA, COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Decreto por el que se nombra secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social, a don Lucas Beltrán Florez.

Informe sobre indicadores de coyuntura del mes de Julio.

Informe sobre evolución de la situación económica.

Informe sobre ejecución del Plan de Desarrollo en el segundo trimestre de 1966.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en la zona de Lerma, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, de esta provincia, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 26 del actual, a las líneas y horas que se indican a continuación:

LINEA DE ALTA TENSION — LERMA — ROYUELA DE RIOFRANCO Y LERMA — VILLALMANZO

Desde las 3 horas de la tarde hasta las 5 horas de la misma aproximadamente.

También efectuaremos, en mencionado día, un corte en el suministro de energía eléctrica, desde las 3 horas de la tarde hasta las 7 horas de la misma; aproximadamente, a las localidades de: Lerma, Avellanosa de Muñoz, Iglesiasarrubia, Torrecitores, Villafraña y Espinosa de Cerrato.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Importantes declaraciones de Solís

(Viene de primera página)

—Anuncie tal reforma de las leyes sindicales, primero en mi discurso de Reus y, posteriormente, en el acto del Palacio de los Deportes de Barcelona, en el cual el Caudillo nos honró con sus palabras y con su presencia. Las tres leyes sindicales vigentes son la unidad sindical, de 26 de Enero de 1940; la de bases de la Organización sindical, de 6 de Diciembre del mismo año y la brevisima de 23 de Junio de 1941, que determina y clasifica a los Sindicatos nacionales entonces existentes. Durante veintiséis años hemos venido trabajando con tales leyes, que han sido progresiva y continuamente adecuadas a la realidad de nuestro tiempo. Por una parte, vamos consiguiendo que «se implante el nivel de vida que España exige para sus trabajadores» y de aquellas leyes hemos extraído todo el caudal de acción que podía esperarse de ellas.

Incluso es un milagro que hayan servido para tanto, pues lo que es sindicalismo nacional rebasa las esperanzas más abiertas. Hoy caminamos hacia la perfección del Sindicato, que si colabora realmente con el Estado, tiene bien reconocidos su personalidad, su propio carácter y su independencia. La libertad sindical es un hecho y se realiza a través de la unidad, sin la cual esa libertad sería o un engaño o una vana promesa.

—Sin embargo —señala el periodista— se nos sigue culpando desde el extranjero de no tener un sindicalismo libre, e incluso de que el Estado es quien rige y nombra a sus dirigentes. ¿Nos podría informar sobre tan delicada materia?

—Ha hecho usted tres preguntas en una sola y voy a contestarlas con claridad y separadamente. Un Sindicato es libre si elige libremente a sus representantes y éstos pueden expresar también libremente. En el Mundo existen muchos sindicalismos que pasan por democráticos y tienen muy poco de ello. El sindicalismo español, que cuenta con cuatrocientos mil puestos de representación y de elección, desde los jurados de empresas hasta las Cortes españolas, sólo tiene unos treinta puestos de mando que han de ser ratificados por decreto y esto es necesario desde que los máximos rectores del sindicalismo tienen reconocidas facultades muy importantes, que al margen del Estado — menos aún en contra suya — no podrían cumplirse de ninguna manera. La democracia y libertad de nuestro sindicalismo radica en el hecho de que entre esos cuatrocientos mil puestos sólo treinta precisan del nombramiento por decreto, o sea, aproximadamente, uno por cada quince mil.

En cuanto a que se nos dirija desde el Estado, también esto es un planteamiento insincero. ¿Qué sindicalismo se permite hoy enfrentarse con su propio Estado, sin que toda la economía nacional y el orden público que se quiebran? En cuanto al nombramiento de los dirigentes, no se trata tanto de un nombramiento propiamente dicho, sino de la expresión pública de un reconocimiento. Hoy el Poder ratifica lo que hace el sindicalismo, y le brinda los cauces necesarios para hacerlo. Todos los españoles de buena fe saben esto.

—Sin embargo nuestro sindicalismo no es igual al extranjero...

—No quería decirle que afortunadamente. El resto del sindicalismo ha quedado dividido, sin ámbitos propios de competen-

El Consejo Nacional de Empresarios pide participación en la comisión negociadora con el Mercado Común

- Necesidad de abordar la reforma de las estructuras económicas
- Persiste la situación de insuficiencia en el crédito, aunque se advierte cierto alivio
- El Consejo considera que los gastos públicos siguen elevándose excesivamente

Madrid. — Se ha reunido la comisión permanente del Consejo nacional de empresarios, bajo la presidencia de su titular D. Luis Galdós y del vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui.

Participaron los presidentes de los consejos provinciales y los procuradores sindicales de carácter empresarial.

Entre los acuerdos tomados figuran los siguientes:

—El Consejo estima que la futura vinculación con el Mercado Común Europeo debe plantearse con arreglo a bases exclusivamente económicas, teniendo en cuenta que los intereses nacionales, ante la posibilidad de una unión aduanera, se presentan con un fuerte desfase entre los sectores agrícolas e industrial de nuestro país.

—Se acordó solicitar del Gobierno una participación activa del empresario español, a través de su Consejo Nacional, en la futura comisión negociadora.

—Se reconoció la necesidad de abordar la reforma de las estructuras económicas, alentando las agrupaciones y estableciendo sistemas que apoyados en radicales desgravaciones fiscales y otros estímulos, consientan a las empresas españolas más adecuadas en la actividad que cada una opera.

—En relación con el problema del crédito, del que ya se ocupó el Consejo Nacional de Empresarios en su reunión del día veinte de Abril, se ha constatado que la situación de insuficiencia entonces denunciada persiste, aunque se ha observado, en general, cierto alivio. Se llega a la conclusión de que los créditos que se concedan, especialmente para fomentar y permitir la expansión económica a la que la empresa española está empujada por el propio Plan de Desarrollo, no deben estar limitados a porcentajes cuando se refieren a iniciativas creadoras de riqueza o actividades que no se pueden calificar de especulativas o superfluas.

El clima restrictivo genera una retracción del empresario en la promoción de iniciativa, ante el temor de que sus demandas de crédito sean desatendidas.

Sobre los gastos públicos, el Consejo de empresarios considera que siguen elevándose excesivamente, a través de suplementos de crédito y créditos extraordinarios aprobados desde el primer de Enero hasta la fecha.

El Consejo Nacional de Empresarios se hace eco de la inquietud que origina el crecientemente número de empresas extranjeras con porcentajes mayoritarios de capital foráneo que se establece en España, creando entidades comerciales y de ser-

vicio, que pueden competir con medios amplios, por que las pérdidas que pueden tener inicialmente, se desgravan fiscalmente en sus países de origen con el comercio y servicios nacionales.

Se recoge el interés de la intervención extranjera en empresas industriales, con aportación de técnicos y equipos que perfeccionen la productividad nacional, pero, a orden a servicios, toda nueva técnica puede ser incorporada sin necesidad de conceder el establecimiento en España de gigantes empresas extranjeras, que pudieran desestabilizar la red nacional y quedarse como árbitros de nuestra economía, llegando, incluso, más tarde, a imponer condiciones a los agricultores e industriales proveedores, en perjuicio

no solo del interés de los servicios, sino también de la propia industria y de la producción nacional.

—La comisión contempló, asimismo, con alarma la orientación que se dibuja en una de las disposiciones publicadas por el Ministerio de Trabajo, en relación con las Mutuas patronales, pues teme la desaparición de unas entidades tradicionalmente eficaces, previstas y admitidas por la legislación en vigor recientemente promulgada sobre seguridad social.

BOTADURA DE UN CARGUERO

El Ferrol del Caudillo. — En los astilleros Astano de Perlo, se efectuó hoy la botadura del vapor carguero «Pedro Menéndez», construido por una compañía naviera española.

Las características principales del nuevo navío son: eslora 154,50 metros; manga, 20 metros; puntal, 2 metros; carga, 3.000 toneladas y potencia del motor, 8.200 B. H. P.

Bendijo el nuevo carguero el arzobispo doctor don Fernando Quiroga y Palacios.

LLEGADA DE UN MINISTRO MARROQUI

Madrid. — El ministro marroquí de Comunicaciones, Sr. Badredine Senusi llegó a mediodía de hoy al aeropuerto de Barajas procedente de Palma de Mallorca, donde ha pasado unos días de vacaciones. Fue recibido por personal de la Embajada de su país en España. Poco después de las dos el ministro continuó viaje, por vía aérea, hacia Casablanca.

Aparece el semanario "Tele-Estel" de Barcelona, editado en catalán

El juez de Orden Público incoa sumario por el presunto delito de propaganda ilegal contra ABC de Madrid

Barcelona. — Ha hecho su aparición el semanario «Tele-Estel», primero de esta periodicidad que se publica en lengua catalana desde hace más de 25 años. Lo edita el rotativo nocturno «Tele-Expres» y cuenta como director con D. Andrés Avelino Artís Tomas, que hasta hace pocos meses desempeñó el mismo puesto en el referido diario.

Escribe «Tele-Estel» que «en el mercado común de la cultura, España tiene la suerte de presentarse con una magnífica pluralidad idiomática. El curso de la historia trabaja contra los exclusivismos y las divisiones, siempre funestas. Un semanario catalán constituye una victoria de todos, un paso adelante en el terreno de la mutua inteligencia».—Cifra.

«A B C», ACUSADO DE PROPAGANDA ILEGAL

Madrid. — El juez de Orden Público ha incoado sumario por el presunto delito de propaganda ilegal, en virtud de cargos y pruebas presentados por el fiscal como continuación de las diligencias comenzadas ayer al ordenarse el secuestro de la edición del «A B C» de esa fecha.

La decisión ha sido comunicada ya al periódico, Y,

hasta el momento, el juez no ha dictado auto de procesamiento contra personas concretas.—Cifra.

PUNTUALIZACION

Madrid. — El presidente de la Hermandad de Cristo Rey de Requetés ex-combatientes, don Luis Suárez Quesada, en nota que remite a esta agencia, desea hacer constar que la cena celebrada en un restaurante madrileño el día 23 de Junio, organizada por esa Hermandad no tiene nada que ver con la cena a la que se aludía en un artículo publicado en un diario madrileño de la mañana, y que tuvo lugar la noche siguiente del día 24.—Cifra.

EDITORIALES DE LA PRENSA MADRILEÑA

Madrid. — A propósito de los sesenta y dos votos en contra que ha tenido el dictamen de reforma de las Haciendas locales en las Cortes, el diario «El Alcázar», en su editorial de esta tarde, se ocupa de las prisas con que se ha tomado la discusión de dicho proyecto, cuyo resultado ha sido —dice— una ley-reto que, cuando lo que se necesitaba era una profunda reestructuración de todo el régimen de la Administración Local.

REUNION NACIONAL JUVENIL

León. — Han continuado hoy las deliberaciones de la II reunión nacional juvenil, que se celebra en el Colegio menor «Europa» de la Delegación de Juventudes. Esta tarde se iniciaron los plenos primarios con la ponencia titulada «Los jóvenes y la Administración española» en torno a la cual intervinieron los jóvenes en una gran mayoría, surgiendo las más variadas opiniones. Tras una larga discusión, el pleno aprobó las conclusiones definitivas.

Después, los asambleístas hicieron una visita al Ayuntamiento. Más tarde, fue sometida al pleno la ponencia «La juventud ante la problemática de la vida provincial», cuyo debate resultó muy movido, aprobándose finalmente las recomendaciones y conclusiones propuestas. Tras un breve descanso, se consideró la tercera ponencia, titulada «El turismo y la juventud española», que despertó inusitado interés, hasta el punto de que no pudo ser estudiada en su totalidad en el tiempo previsto, teniendo que ser suspendida la sesión para continuarla por la noche. A última hora de la tarde, se ha celebrado una reunión juvenil, durante la cual fue ofrecido a la señorita Soledad López-Lago y Romero, única representante femenina en la reunión juvenil un magnífico ramo de flores, en señal de gratitud por su asistencia.—Cifra.

LOS EMIGRANTES

A continuación el periodista pregunta:

«¿Está previsto un posible retorno a España de nuestros emigrantes a otros países de Europa?»

A lo que responde el ministro secretario:

—La situación económica de muchas naciones europeas les exige contar con mano de obra extranjera, y mientras exista esta presión de la demanda, es lógico que acudan trabajadores de naciones menos ricas donde por su propia coyuntura los salarios son más pequeños. En cierto grado esto es un alivio transitorio, e incluso una válvula de seguridad para las naciones con menor grado de riqueza. Lo que tenemos que hacer es cuidar de nuestros trabajadores en el extranjero y facilitar su posible retorno y acoplamiento al ritmo del país.

Esto nos preocupa mucho y nuestras agencias laborales trabajan afanosamente en tal materia. También deseáramos que el ahorro de los hombres del trabajo revierta sobre el trabajo mismo de alguna manera. La creación permanente de riqueza y los nuevos puestos de trabajo resolverán poco a poco este problema. No es sólo labor de Gobierno, sino de todos los españoles.—Cifra.

EL SALARIO MINIMO

En cuanto a la notoria inquietud de los trabajadores en cuanto a la elevación del salario mínimo, el señor Solís puntualiza:

—La elevación periódica del salario mínimo está prevista en el Plan de Desarrollo, y los Sindicatos la reclaman sin tregua. En ningún país del Mundo los hombres se declaran satisfechos con sus salarios, y España no escapa a esa regla; pero creo poder decir que, a través de los convenios colectivos —una de las tareas primordiales de nuestro sindicalismo— se ha conseguido una mejor adecuación entre la economía y los salarios y que esta tarea no tendrá fin en el tiempo. Nos preocupa ciertamente ese salario mínimo de 60 pesetas, ya que vigente en pocas ocupaciones; pero debo recordarle los tiempos en que José Antonio indicaba ante el Parlamento —y esto era en 1935— que las mujeres que en Sevilla trabajaban de sol a sol, recogiendo la aceituna, sólo ganaban una peseta. Tan importante como el salario es la seguridad y el nivel de empleo, y hoy el paro ha desaparecido prácticamente. No quiero pecar de optimista —aunque ya lo sea por naturaleza—, pero puedo afirmar que, contando con la fuerza y la noble paciencia del sindicalismo, todo lo lograremos. Nuestro Gobierno estudia el problema, así como sus repercusiones en el orden global de la economía.



ROAMER

El reloj suizo de precisión y renombre mundial
Una promesa de calidad

muebles
tresillos
muebles
auxiliares

mejor calidad...
a mejores precios

IBÁÑEZ

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 19

Varios records establecidos por el «Géminis X» en su misión

Se cree que el informe de Young y Collins arrojará luz sobre problemas aun insolubles

Cabo Kennedy. — Los astronautas del «Géminis X», John Young y Michael Collins, han vuelto hoy a la base espacial e inmediatamente han pasado a informar minuto a minuto sobre su misión espacial.

Los médicos han declarado que los han encontrado en perfecto estado de salud después de haber recorrido 1.600.000 kilómetros por el espacio, donde alcanzaron la altura record de 760 kilómetros.

Young y Collins pasaron por las proximidades de las bandas de radiación de Van Allen. Esta parte de su misión tiene una gran importancia para el proyecto «Apolo», destinado a poner un hombre en la Luna dentro de dos años.

En su informe sobre la misión, se cree que arrojarán luz sobre dos problemas aún insolubles: por qué utilizaron demasiado combustible para lograr la primera cita espacial y por qué se incendieron gases en sus sistemas de oxígeno.

RECORDS ESTABLECIDOS POR EL «GÉMINIS X»

Cabo Kennedy. — He aquí los «records» establecidos por el «Géminis X» durante su misión espacial:

1.—Altitud máxima alcanzada por una nave espacial: 760 kilómetros. La anterior marca fue establecida por Rusia en 496 kilómetros.

2.—Vuelo de 39 horas de duración unido al satélite «Agena». El anterior enlace, también de «Géminis X», duró menos de media hora.

3.—Utilización, por vez primera en la historia, del satélite con el que se lanzó como propulsor para nuevas exploraciones espaciales, poniendo tres veces en marcha el motor del «Agena».

4.—Primera doble «cita espacial», enlazando primero con el «Agena X» y después con el «Agena VIII».

5.—Primera doble exploración del espacio exterior a la cápsula. El astronauta Michael Collins primero sacó casi todo su cuerpo fuera de la cápsula para tomar unas películas y fotografías y después realizó un «paseo espacial» de media hora.

6.—Primera vez que un «camionante del espacio» toca y retira un objeto de otro satélite que no sea donde él viaja, y

7.—La compuerta de la cápsula se abrió y cerró más veces que en vuelos precedentes, un total de tres veces durante los tres días que duró la misión.

DELICIAS DEL HOGAR

Se encuentran dos antiguas compañeras del colegio y ambas se interesan por la salud de las respectivas familias. Una de ellas dice:

—Juan mi marido, ya sabes, está en cama aquejado de una fuerte indigestión. Y la otra con mal fingida indiferencia, le contesta:

—¡Caramba! No sabía que te habías quedado de cocinera.

Nueva York. — Un niño negro de 11 años de edad resultó muerto anoche en Brooklyn al ser alcanzado por un disparo.

Algunos testigos declararon que el niño fue asesinado por un tirador emboscado mientras que otros aseguran que los disparos procedían de un coche en marcha.

INCIDENTES

Nueva York. — Dos autobuses abarrotados de policías especializados en sofocar disturbios, han sido enviados a Brooklyn donde se produjeron poco antes de la madrugada actos de violencia.

La Policía fue atacada a tiros. El propio alcalde Lindsay se dirige hacia el distrito, donde

Prórroga legal de los arrendamientos rústicos protegidos

Madrid. — Se amplía la prórroga legal de los arrendamientos rústicos protegidos por un Decreto — Ley que el B. O. del Estado publicará mañana.

También publicará mañana el B. O. una Orden del Ministerio de Agricultura por la que se fijan los períodos hábiles de caza en todo el territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1966-1967 en distintas zonas o provincias.

Vacuna contra el bocio

Ha sido ensayada con éxito en Rusia

Moscú. — Especialistas rusos del Instituto Pasteur, de Leningrado, han logrado la primera vacuna en vivo contra el bocio, informa la agencia de noticias «Tass».

La nueva vacuna ya está comprobada experimentalmente y ha sido aplicada a todos los niños de edades entre dos y doce años en la ciudad de Pskov en la que se producen grandes brotes de la enfermedad todos los inviernos «Sólo algunos muy raros casos se han registrado después de aplicar la vacuna», dice Tass.

El doctor Nadezhda Kiyachko uno de los investigadores que han conseguido la vacuna, según «Tass», manifestó: «Es una vacuna que se aplica una sola vez. No causa ninguna reacción clínica y puede ser inoculada por cualquier enfermera con la supervisión de un médico».

La Agencia informa que la vacuna se obtiene con un virus vivo debilitado por métodos especiales. Hasta ahora las vacunas contra el bocio se hacían con virus vivos.—Efe.

Ante el Congreso Visionero de Agosto

Las monjas de clausura papal de la archidiócesis podrán asistir a las jornadas de la Semana y Congreso Visionero de Agosto

Hoy, el Congreso Nacional de la Iglesia Misionera es noticia. La Santa Sede, en carta fechada el 16 de Julio, y firmada por el Emmo. Cardenal Antoniutti, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos y antiguo Nuncio Apostólico en España y que se dignó presidir todos los años las Semanas Misionales de Burgos, acaba de conceder en forma de gracia extraordinaria, la facultad de poder asistir a las Jornadas Misionales de la XIX Semana Española de Misionología y del Congreso Misionero las religiosas de los conventos de clausura de la diócesis de Burgos.

El indulto pontificio limita dicha facultad a sólo dos monjas de cada Monasterio de clausura papal y además con plena opción a las superiores y abadesas para que resuelvan asistir o no a dichas Jornadas Misionales.

Valdría en verdad la pena dedicar nuestra atención a considerar lo que la Iglesia Misionera y el Mundo entero, aun muy a pesar suyo, deben a los religiosos y religiosas contemplativos, en su afán de servir a Dios y ofrecerse por toda la Humanidad en oración, sacrificio y voluntaria inmolación. Las Semanas Misionales les están profundamente agradecidas.

Sigue la prueba del descenso internacional del río Ebro

Varios equipos retirados

Zaragoza. — Se ha celebrado esta tarde la segunda etapa del descenso internacional del Ebro entre Ribaflores y Gallur, cubriendo las setenta y ocho embarcaciones que permanecen en la prueba un recorrido de treinta kilómetros, estableciéndose una meta volante en Novilla. La etapa ha estado caracterizada por las múltiples averías que han sufrido las embarcaciones y que han dado lugar a la retirada de diez participantes.

CLASIFICACION

1.º, Brau y Kossen, de Holanda, en 2 horas 38 segundos.
2.º, Colao y Ferrero, de la Región Aérea Central, 2-24.
3.º, Vidal y Baile, del Club Natación Helios, 2-14-32.
4.º, el campeón de España, Martín Martín Martín, en 2-4-40.
5.º, Nicolás y San Juan, del Capri Club, de Mequinenza, en 2-14-58.

NUEVO BROTE DE VIOLENCIA EN CLEVELAND

Cleveland (Ohio). — Por cuarta noche consecutiva se ha producido un nuevo brote de violencia en el «East Side» de esta ciudad.

Según un portavoz de la Policía, en la noche de ayer un hombre resultó herido, se produjeron nuevos tiroteos y los jóvenes blancos que han penetrado en esta zona, cuyos habitantes son en su inmensa mayoría negros, agravan aún más la situación.

Pese al gran número de guardias nacionales que patrullan por las calles, numerosos grupos de personas recorrieron la zona. Poco tiempo después se produjo un nuevo incendio cerca del lugar donde ayer resultaron heridas una joven madre negra, dos de sus hijos, y un hermano suyo de corta edad.

SPECK PADECE UNA AFECTACION CARDIACA

Chicago. — Los dos especialistas en enfermedades al corazón nombrados por el tribunal para que examinasen a Richard Speck —acusado del asesinato de ocho enfermeras— han revelado que, efectivamente, el acusado padece una afección cardíaca, pero que no corre peligro su vida.—Efe.

TOTALMENTE RENOVADOS

MUEBLES



Avenida del Generalísimo, 7 y 9

La perfección de siempre en cualquier estilo.

Precios que suponen una considerable economía

El lunes, U Thant a Moscú

Rusk reitera la disposición de ánimo de los Estados Unidos a negociar sobre el Vietnam

Lima. — Los estudiantes de la Facultad de Oceanografía y Pesquería de la Universidad «Federico Villarreal», se apoderaron ayer de su local de estudios, pero fueron desalojados ocho horas después por las fuerzas de Policía y por el propio decano de la Facultad.

Los universitarios cayeron a las dos de la madrugada sobre el anciano portero del local y redujeron a la impotencia atrincherándose en el recinto con el propósito de impedir las actividades académicas.—Efe.

ATENTADOS TERRORISTAS

Bogotá. — Una potente bomba estalló ayer frente a la sede del consulado de los Estados Unidos en esta capital, mientras simultáneamente se registraba otra explosión en el casino de oficiales de la Policía.—Efe.

U THANT A MOSCÚ

Sede de las Naciones Unidas. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, tiene libertad para tratar del tema que quiera en el curso de las conversaciones con dirigentes soviéticos, que se iniciarán en Moscú el próximo lunes, se ha dicho hoy en la ONU.

Los observadores estiman que es inevitable que se plantee la cuestión de Vietnam en las conversaciones.

RUSK INSISTE

Washington. — El secretario de los Estados Unidos, Dean Rusk, ha reafirmado hoy la disposición norteamericana de entablar negociaciones de paz en Vietnam y ha dicho: «Que empecien».

Dijo que la Unión Soviética, a través del reciente comunicado de la reunión del Pacto de Varsovia, ha pedido a todos que cumplan lo dispuesto en los acuerdos de 1962 sobre Vietnam y los demás Estados indochinos.

«Nuestra respuesta es, desde luego, que nosotros sí», dijo Rusk, «ante un grupo de oradores y expertos culturales».—Efe.

Los restos del Cardenal Albareda, en Montserrat

Hoy recibirán sepultura en este Monasterio

Barcelona. — Esta mañana se celebraron en la catedral basilical, los solemnes funerales de cuerpo insepulto por el eterno descanso del alma del Cardenal monseñor Anselmo María Albareda. Ofició el Cardenal arzobispo de Tarragona, asistiendo todos los obispos residentes de la región catalana, el abad general de la Congregación subasense, abades de Montserrat y Poblet, una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores y las autoridades barcelonesas.

El Cardenal Arriba Castro y los prelados y abades se dirigieron en comitiva, desde el palacio arzobispal hasta el claustro catedralicio en cuya sala capitular se hallaba la capilla ardiente, rezándose ante el cadáver un responso, cantado por la comunidad benedictina de Montserrat.

Concluido el funeral y tras el rezo de un postre responso, el cadáver del Cardenal Albareda será trasladado a Montserrat, donde recibirá cristiana sepultura.

LEGADA A MONTSEerrat

Real Monasterio de Montserrat. — A las seis y media de la tarde llegó a la Santa Montaña, la furgoneta de pompas fúnebres que ha trasladado, desde la ciudad condal, el cadáver del Cardenal monseñor Anselmo María Albareda. Las campanas de la Abadía han doblado renovadamente con el toque pontifical de difuntos. Numerosísimos fieles se congregaban en las plazas del santuario.

Los monjes han interpretado cánticos del ritual para los difuntos y varios de ellos han llevado a hombros el ataúd, hacia el interior del templo, depositándolo encima de un severo túmulo dispuesto al efecto. Luego la Rvda. Comunidad cantó las vísperas del día y la capilla de música, un inspirado motete de Bach. Finalmente los fieles que llenaban la vasta nave del templo han entonado el «Virelai».

En las salas de la abadía ha sido inaugurada una exposición de recuerdos del Cardenal Albareda, que in. só en este monasterio como colegial postulante, el 1904, a los doce años de edad. Figuraban volúmenes de todas sus obras, traducciones de las mismas a diversos idiomas, obras de su vida monacal, diplomas, distinciones, documen-

tos diversos, etc.

Monjes y fieles velan el cadáver toda la noche. Mañana, sábado a las once, dará comienzo el solemne pontifical de «cuerpo insepulto».

Represalia de Pekín

(Viene de primera página)

sultados finales de la autopsia realizada por el forense.

Según las primeras averiguaciones realizadas, podría haber muerto a consecuencia de un accidente de tráfico, aunque los chinos declaran que saltó desde una ventana de la Legación de su país después de que agentes secretos norteamericanos le indujeran a «pasarse» a Occidente.

«EXPLICACION»

Tokio. — China comunista informó hoy que el ingeniero chino que falleció en su Legación de la Haya el pasado sábado trataba de «pasarse a Occidente» instigado por los agentes secretos norteamericanos.

La agencia china comunista «Nueva China», en un despacho recibido en Tokio, informaba que Hsu Tzu-Tsai, ingeniero chino que asistía a una Conferencia internacional en Holanda, se hirió «fatalmente» a sí mismo cuando trataba de huir de la Legación chino-comunista donde se alojaba.

La agencia comunista acusa al Gobierno holandés de haberse «aliado con agentes secretos norteamericanos y tratar de persuadir al ingeniero a desertar» y de «falsificar los hechos de la muerte de este hombre para tener un pretexto con qué atacar a la Legación».

¿UNIFICACION COREANA?

Tokio. — Corea del Norte ha propuesto la convocatoria de una conferencia internacional para estudiar los medios de lograr una unificación pacífica de Corea.

El régimen de Pyongyang también ha propuesto una conferencia de representantes de los partidos políticos y otros grupos de Corea del Norte y del Sur para tratar el mismo tema, según informa la agencia central de noticias nor-coreana.

D. Torcuato Fernández Miranda, nuevo delegado nacional de Cultura y Formación

Madrid. — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Decreto de la Jefatura Nacional del Movimiento por el que se transforma la ordenación de servicios de la Delegación Nacional de Organizaciones y se crea la Delegación Nacional de Cultura y Formación. Por otro Decreto de fecha 20 de Julio, el jefe nacional del Movimiento, a propuesta del ministro secretario general, ha nombrado delegado nacional de Cultura y formación de FET y de las JONS al camarada Torcuato Fernández Miranda.

La Cruz Roja intercede en favor de los prisioneros norteamericanos en Vietnam del Norte

Ginebra. — El comité de la Cruz Roja Internacional declaró esta noche que ha estado en contacto con Vietnam del Norte, el cual ha aenanzado con someter a juicio, en calidad de criminales de guerra, a los prisioneros norteamericanos.

El Comité, neutral compuesto por diecisiete miembros — todos ellos de nacionalidad suiza — ha estudiado en una sesión celebrada esta tarde, un informe de su presidente, Samuel A. Gornard, sobre los contactos establecidos con «las partes en conflicto», según indica un comunicado oficial.

No se dan más detalles acerca de los aludidos contactos, pero se agrega que el comité ha decidido continuar con discreción sus esfuerzos en favor de todas las víctimas de las hostilidades en Vietnam.

El Comité discutió también «los más recientes aspectos de la situación en Vietnam».

Los observadores creen que el tema principal era la situación de los prisioneros norteamericanos en poder de Vietnam del Norte y la posibilidad de que sean juzgados como criminales de guerra.

Arthur J. Goldberg, representante permanente de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, advirtió a los funcionarios de la Cruz Roja internacional, el lunes pasado, de que seguirían consecuencias desastrosas si Vietnam del Norte realizara tales juicios.—Efe.

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

Parto dirigido y asesoramiento médico. — Enfermedades y operaciones de las mujeres

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º Izqda. — Tel. 204771

A. López Gómez

GARGANTA NARIZ y OÍDOS

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6

Espolón, 28. — Teléfono 208877

S. Iñigo

Médico-oculista

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6

Lain Calvo, 17, 1.º — Tel. 201311

José María Rodríguez Orive

ODONTÓLOGO

Avenida del Cid, 10 (FREYDON)

José María Araqués

MEDICO ODONTÓLOGO

Quelpe de Llano, 2. — Tel. 208378

C. Rodríguez Sáez

OCULISTA

Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6

Héroes Alcázar, 1. — Tel. 207063

Jerónimo Iglesias Lucas

MEDICO DENTISTA

Consultas de 11 a 3 y de 4 a 6

Mi Viviendas, 19, 1.º (bloque 7)

Alonso Bañuelos

OPHTALMOLOGO

Cirugía ocular

Espolón, 2

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES

MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12.30 a 3

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Dr. V. MATEOS LOPEZ

GIUBUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES — RAYOS X

Avenida del Cid, 8, 2.º

Teléfono 202254

V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION

Análisis clínicos

Rayos X — Metabolometría

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Vitoria, 20, 1.º — Tel. 208867

Doctor Garzón

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER

ESTERILIDAD

P. S. Fernández, 3, 1.º T. 201667

J. M. Francés

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza de Vega — Tel. 204446

José Carazo

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrancos y Cruz Roja

Vitoria, 31, 2.º — Tel. 208891

José Muñoz Avila

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 12, 1.º. — Tel. 201530

F.J. del Camero Alonso

PIEL y VENEREAS

Consultas

Clínica de San Juan de Dios

sábados de 11 a 1

S. Lechuga-Serantes

Oculista

CONSULTA DIARIA

Avda. Cid, 6, 2.º. — Tel. 204489

M. Calvo Pinillos

Apaparato respiratorio — Corazón

Bronquios. — Electrocardiografía

Espectrografía. — Ventiloterapia

Rayos X

Calle Vitoria, 27. — Tel. 203043

Dr. Bañuelos

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. Tel. 201068

D. Severiano Peñas Gete

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su apenada esposa doña Balbina González Gete; hijos: doña Severina, doña Anselma, doña Juanita, don Miguel y doña Francisca Peñas González; hijo político don Juan Moreno; sobrinos, primos y demás familiares.

Suplican oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

Burgos, 23 de Julio de 1966.

Casa doliente: Doña Berenguela, 6.
LA FAMILIA NO RECIBE.

DON JESUS ORTEGA HERAS

(EMPLEADO DE S.E.S.A.)

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa: doña Angela Rubio Palacios; hijas: María Begoña y Margarita; hermanos: Isabel (ausente), Guillermo (vigilante nocturno), Dolores y Julián; hermanos políticos; madre política: doña Nicolasa Palacios, sobrinos, primos y demás familiares.

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, SABADO a las CINCO de la tarde en la iglesia parroquial de SAN LESMES, acto seguido el traslado de los restos al cementerio de San José. Actos de caridad cristiana por lo que les expresan su agradecimiento.

Vivía: calle Briviesca.

Burgos, 23 de Julio de 1966.

Delegado-representante para Valladolid

Precisa importante y conocido Laboratorio Farmacéutico con especialidades nacionales y extranjeras ya introducidas.

SE OFRCE

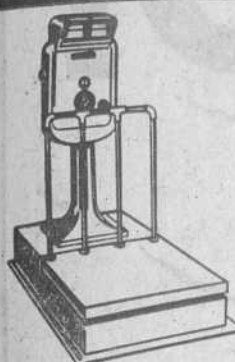
ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 4 del actual desde las ocho horas de la mañana hasta la una hora de la tarde, aproximadamente, al centro de transformación denominado Telefónica.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 730 y 890.

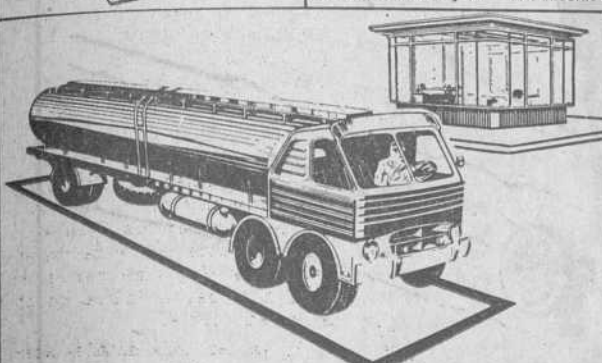
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.



- BASCULAS
- AUTOMÁTICAS
- DE BANDA
- LUMINOSAS
- IMPRESORAS
- DOSIFICADORAS
- PUENTE

Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH, de Darmstadt (Alemania).

PIBERNDT
Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-10



Representante: A. MARTINEZ LUQUE
Plaza Alonso Martinez, 7-A

SE VENDE LOCAL

de 1.180 metros, céntrico, propio para garaje o industria, FACILIDADES DE PAGO
Informes: HEROES DEL ALCAZAR, 3-1.ª IZDA.

EL CAMPO

Las importaciones de productos ganaderos resultan ya alarmantes

- Y a finales de este año pudieran pasar de once mil millones de pesetas
- A la invitación de conseguir una producción pecuaria mayor y más rentable, ha de acompañarse una política congruente de estímulos

Madrid. — (Crónica agrícola de LOGOS, por Enrique TORRES). — Entre las recomendaciones recogidas en el último informe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos sobre la actual coyuntura económica del campo español, figura la de elevar los índices de producción de alimentos por lo menos hasta el límite indispensable para asegurar el abastecimiento nacional sin necesidad de acudir a las importaciones. Puesto que España está capacitada potencialmente para autoabastecerse —se argumenta, con sobrada razón—, parece absurdo que no aproveche como es debido todos los recursos y se vea obligada a comprar en el exterior una parte cada vez más importante de lo que necesita.

Aunque el problema existe desde hace tiempo, la celeridad con que se agrava le mantiene en actualidad permanente. Durante el primer cuatrenio de 1964, por ejemplo, el conjunto de las compras de productos pecuarios importaron 574,6 millones de pesetas. Un año más tarde, esta cifra se había más que duplicado al pasar, en igual período, a un valor de 1.182

millones. Y en 1966, también entre Enero y Abril, ambos inclusive, alcanzaba ya nada menos que los 3.302,1 millones de pesetas, lo que equivale casi a triplicar la cuantía registrada en el año anterior.

LA IMPORTANCIA DE UNAS CIFRAS

La estadística es más alarmante todavía si se comparan no ya las cifras correspondientes a los cuatrimestres mencionados de este trienio, sino las totales de los dos primeros años y si se trata de estimar, tomando por base los resultados de los cuatro primeros meses de 1966, lo que arrojará el valor de las importaciones al final de la anualidad en curso.

En 1964, el importe de las compras al exterior de carnes, leche, productos lácteos, huevos y miel, totalizó 1.555 millones de pesetas. En 1965, la cifra alcanzada por este concepto se elevó ya a 6.048,8

millones de pesetas. Sólo en un año, como puede comprobarse, el incremento registrado fue de 415 por 100. Y si se tienen en cuenta que nos encontramos ya en los meses punta del turismo, es decir, en los que el consumo de estos artículos de calidad es mayor, se llega a la conclusión de que, al ritmo observado otros años y dados los números que arrojan los meses transcurridos, el valor de estas importaciones relativas a todo el año 1966 podrá sobrepasar muy bien los once mil millones de pesetas.

No es preciso advertir la importancia que tienen estas cifras para la economía nacional española en la actual coyuntura, ni tampoco la orientación que señalan en un próximo futuro, de no adoptarse las oportunas medidas para evitarlo. Añádanse a cereales-pienso y se alcanzará a ver la magnitud del problema.

MOMENTO DECISIVO

Sin embargo, pese a esta inquietante perspectiva, no parece que se ve o se quiere ver la solución allí donde debe buscarse. Se reconoce y no podía ser por lo menos, la apremiante e ineludible expansión de nuestra ganadería y la necesidad urgente de estimular su desarrollo. Incluso hasta se dictan acertadas medidas a veces para aliviar o remediar una crítica situación. Pero a la hora de hacerlas viables empiezan a perder eficacia por falta de agilidad al aplicarlas, con lo que el impacto psicológico que producen en los primeros momentos se malogra después. Un caso concreto lo constituyen las importaciones, tan frecuentemente inoportunas y que tanto inciden en los precios en los peores momentos del mercado interior.

Bien está que se invite al ganadero español a producir más y mejor, que se haga una llamada a su patriotismo y a su buena voluntad para que con inteligencia y empeño se entregue a la empresa difícil de elevar la rentabilidad de la caballa. Ahora bien, parece lógico que a esta invitación se acompañe una política de ayuda y de estímulo congruente y no en discrepancia con el objetivo propuesto de elevar esa producción y esa productividad. La incertidumbre y la inestabilidad no son el clima más propicio para favorecer ninguna empresa económica y mucho menos la ganadera, expuesta siempre a tantos riesgos.

El momento es decisivo y conviene aprovecharlo cuanto antes. Con energía y decisión. Porque el déficit de nuestra balanza comercial sigue creciendo de manera alarmante y uno de los capítulos que más contribuyen a él son las compras al exterior de artículos de consumo, de productos agropecuarios y forestales que pudiéramos obtener y transformar aquí no sólo para acabar o reducir al mínimo las impor-

taciones, sino para incrementar nuestras exportaciones, una vez cubierto el consumo interior.

Divulgaciones

La gripe o influenza equina

DESDE hace unos diez años se observa en algunos países una especie de resurrección de la clínica del ganado equino. El fenómeno comenzó a apreciarse en los Estados Unidos pero ya se extiende a la Gran Bretaña en donde el gusto por el caballo deportivo se acusa cada día más. No sólo para los ganaderos, sino para muchos veterinarios modernos, la clínica de los caballos era en los últimos tiempos un terreno poco menos que desconocido. Una célebre revista técnica, hace unos meses llamó la atención en su artículo editorial sobre la necesidad de refrescar los conocimientos que se poseen de la patología del caballo. Por eso hemos elegido este tema de la influenza del caballo.

Si el caballo, ha sido desplazado por el tractor en las faenas agrícolas de cierta envergadura, no lo será en las pequeñas granjas familiares y nuevas en el deporte hípico. Es posible que disminuya su número, si es que no se extiende la cría equina para aprovechar su carne, pero ya se está tratando, por todos los medios, genéticos y zootécnicos, de aumentar su calidad.

En el aspecto sanitario el caballo tiene doble interés humano y veterinario, en cuanto que comparte con el hombre enfermedades infecciosas comunes, como el muermo, el mal rojo y otras. También comparte, aunque no se le de la debida importancia, con el hombre la gripe o influenza. Tanto, que más de una vez ha sido usado que el caballo, junto con otros animales, puede ser el reservorio del virus de la gripe en los períodos intermedios entre dos epidemias. Ahora que en España se han registrado últimamente numerosos casos de influenza en el ganado equino, no está de más hablar de la gripe del caballo, puesto que el caballo puede infectarse, sufrir la enfermedad y convertirse en el reservorio del virus, de cuyo organismo saldrá para originar otra epidemia.

Hay que reconocer que en la actualidad la nomenclatura y la identificación de las enfermedades infecciosas respiratorias de los equinos adolecen de numerosas vaguedades y confusiones. Numerosos investigadores han tratado de poner orden a tal situación, y esto ha traído como consecuencia la identificación del virus abortivo de la yegua con el virus de la influenza, hecho que después ha sido confirmado por otros autores, como Doll. Precisamente Doll, en 1957, descubrió otros virus, emparentados con el de la influenza, que también producen afecciones respiratorias y a veces abortos, pero que son diferentes, ocasionando lesiones en las pequeñas arterias, por lo que se les llama "virus de la arteritis del caballo", se les cree que probablemente sean el prototipo de la vieja influenza.

Apartamentos playa de Orrión

¡¡INTERESANTISIMA OFERTA!!

Debido a las limitaciones de propiedad de más de UN apartamento en España

PROPIETARIOS EXTRANJEROS venden en la Residencia Capri de ORRIÓN (Castro Urdiales), construida por CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A., de BILBAO, DIEZ apartamentos sobrantes completamente terminados y CINCO para entregar en Marzo próximo año. Ascensor-descensor, vierte-basuras centralizado, Frigorífico, Butano, JUNTO AL MAR, lugar ideal y tranquilo.

PRECIO AL CONTADO ... 185.000 pesetas
CON FACILIDADES ... 200.000 pesetas

Escrituras en el acto.

Tratar directamente en BURGOS con don Daniel de Unzaga (de Const. Alonso y Arteché, S. A.), en oficinas empresa, calle Alfáreros y teléfono 206304, de 2 a 4 tardes.

EN TRANSPORTES PESADOS Y CARGAS CON MEDIDAS MULTIFORMES

Un servicio eficiente y seguro...

TRANSAHARA. S. A.

Compañía auxiliar de la industria petrolífera



TRACTO-CAMION AUTOCAR 220 H. P. Y SEMI-REMOLQUE PLATAFORMA DE 30 Tn. DE CAPACIDAD DE CARGA

PARQUE ACTUAL

- 10 tracto-camiones, 3 ejes, motores 180/255 HP. } (todos dotados de cabrestante y pluma)
- 4 camiones plataforma, 3 ejes, motores 220 HP
- 5 góndolas de 25 hasta 60 toneladas.
- 9 plataformas de 25/35 toneladas. Dollies Especiales (Remolques Lanza).
- EQUIPOS AUXILIARES
- Camión-taller - Tractor Caterpillar D-8 - Furgonetas - Furgones - Radio-Telefonía instalada en los vehículos.

Transportes de grandes masas pesadas concentradas/indivisibles con medidas multiformes. Trabajos en condiciones todo terreno. Con los cabrestantes y plumas de que van dotados nuestros vehículos, posibilidad de realizar cargas, descargas y montajes. Trabajos de recuperación de maquinaria y vehículos pesados averiados.

TRANSAHARA. S. A.
INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:

MADRID (14) - C/. Peligros, 11
Teléfs. 221 82 95/67
CABLES: TRANSAHARA - MADRID
TELEX 7605

TRANSAHARA, S. A.

Transportes pesados especiales

Peligros, 11. MADRID-14

Teléfono 221-82-95-67

Envíos las características de su maquinaria o equipo pesado y le confeccionaremos unas tarifas de precios para su transporte en todo el territorio nacional

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos, pueden valer luego miles de duros y de horas.

AYUDESE CON AJURIA

EMPACADORA NEW HOLLAND

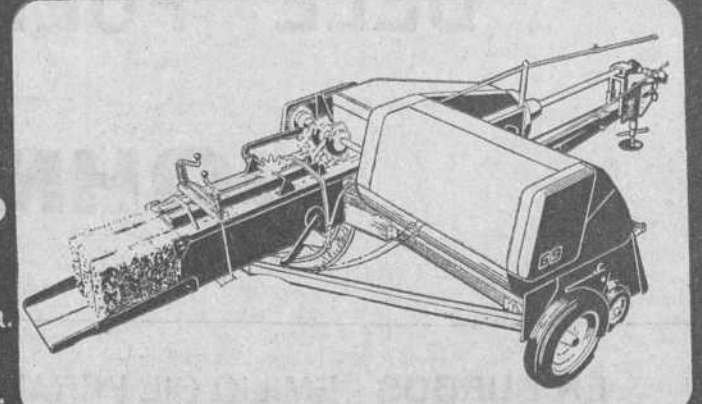
La empacadora con "cerebro" Recoge, equilibra y unifica el forraje. Produce 400 pacas perfectas, por hora.

MODELOS: SUPER HAYLINERS 290 - 280 - 278 y 69. HAYLINER 67 y 65.

Con la garantía de



PRIMERA CASA ESPAÑOLA DE MAQUINARIA AGRICOLA. SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA.



¡COMO NINGUNO PODRIA HACERLO!



EL JOHN DEERE 717 LE HARA TODO, ABSOLUTAMENTE TODO, Y COMO NINGUN TRACTOR PODRIA HACERLO. Siguiendo la línea JOHN DEERE, el 717 reúne los atributos de POTENCIA, RENDIMIENTO, DUREZA, COMODIDAD y VERSATILIDAD, armonizándolos tan perfectamente, que hacen de él, el tractor MAS UTIL del mundo.

Sus 55 CV de potencia (50 CV homologados) le permiten superar los más duros trabajos. Merced a su caja de cambios con 10 velocidades adelante y 3 atrás, realiza todos los trabajos en un tiempo mínimo, aprovechando en todo momento la máxima potencia del motor.

El elevador hidráulico, exclusivo JOHN DEERE con 4 controles automáticos de trabajo le permiten obtener el máximo rendimiento del apero empleado.

TODO en el JOHN DEERE 717 está estudiado para darle MAS BENEFICIOS EN ME-

NOS TIEMPO; USTED podrá pedir al 717 lo que ningún otro tractor podría darle, de ahí que sus tierras necesiten un JOHN DEERE 717 es el mejor que el mercado puede ofrecerle, porque es el único capacitado para satisfacer TODAS sus necesidades.

129 años de experiencia, respaldan la perfección del JOHN DEERE 717, que revalorizará su tiempo y su trabajo... **COMO NINGUNO PODRIA HACERLO!**

¡Compruébelo! Véalo hoy mismo en su concesionario John Deere y téngalo justo cuando lo necesite.

DELE "FUERZA" A SU PROGRESO... CON JOHN DEERE!

JOHN DEERE



DESDE 1837
DEDICADOS
A CALIDAD

He aquí nuestros distribuidores en su zona:

EN BURGOS - EMILIO GIL PERALTÁ Y CIA., S.R.C., Pl. Dr. Albiñana, 1 • EN ARANDA DE DUERO - CASA GUTIERREZ, Pl. Primo de Rivera, 20
• EN HERRERA DE PISUERGA - ANTONIO DEL BARRIO HIGUERA • EN LEON - AGRICOLA INDUSTRIAL LEONESA, S.A., Colón, 25 • EN
MIRANDA DE EBRO - CASIMIRO LOPEZ Y CIA., S.L., Leopoldo Lavin, 16 • EN OVIEDO - IGNACIO CASADO HUERDO, Foncalada, 13 • EN
PALENCIA - COMERCIAL ZAMORANO, S.L., Avda. Manuel Rivera, 20 • EN PONFERRADA - ALFREDO NEIRA FERNANDEZ, La Cemba, 63
• EN VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES-BRAULIO GARCIA E HIJOS



EL MUNDIAL DE FUTBOL

Una información en exclusiva de
DIARIO DE BURGOS patrocinada por

CERVEZAS

"El León"



La selección argentina con fama de equipo duro

Se dice que el partido Inglaterra-Argentina es una cita del destino

Londres. — (Crónica del redactor jefe de "Alfil", José María Calle).

La selección argentina de fútbol traslada esta tarde su residencia a Londres. Dejarán Birmingham, para residir en la capital británica, en el hotel que palmaron libre los uruguayos ayer. Esta mañana, el "coach" rioplatense, Juan Carlos Lorenzini, nos informó:

—Lo probable es que mañana pongamos ante Inglaterra los mismos jugadores que vencieron a España y empataron con Suiza. Porque Albrecht puede volver ya al equipo.

Lo que quiere decir que la formación probable de los argentinos ante los "proses" ingleses va a ser:

Roma: Ferreiro, Perfumo, Albrecht; Marzolini, Solará; Rattin, González, Onega, Artime y Mas.

La formación ha dado buen resultado: excelente si se tiene en cuenta que es la primera vez que Argentina se clasifica en un Mundial para los cuartos de final.

Hay otra cosa que preocupa a Lorenzini: el sambenito de equipo duro que ha caído sobre la selección criolla. Además de la expulsión de Albrecht, el encuentro con Alemania trajo la consecuencia de una amonestación de Lorenzini y otra al equipo de Argentina.

—Ya dije —me ha explicado Lorenzini— cuando se sancionó a Albrecht, como consecuencia de la expulsión de Albrecht, el encuentro contra Alemania trajo la consecuencia de una amonestación a Lorenzini y otra al equipo de Argentina. Me ha explicado Lorenzini que como consecuencia de la expulsión de Albrecht, había dado severas instrucciones al equipo para evitar incidentes como aquel.

—Mi deseo es que el encuentro contra Inglaterra sea un partido de la máxima corrección y deportividad.

Y añade: —Sin embargo, es preciso no olvidar que el equipo inglés no es precisamente un puñado de débiles... Sus jugadores son fuertes y duros también. Por que dureza no quiere decir violencia. En un Mundial se juega con fuerza y virilidad, sin caer en lo ilegal.

Regreso desapercibido del equipo nacional

Por el contrario en Italia la selección fue recibida bajo lluvia de tomates

Madrid. — Casi desapercibida ha pasado la llegada de la selección española de fútbol al aeropuerto de Barajas, a donde arribó a las dos y veinte de la tarde sin otro público en las pistas que el habitual de viajeros y un pequeño grupo de periodistas y fotógrafos.

La delegación, venida presidida por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elosa y el presidente de la Real Federación Española, don Benito Pico, e integrada por veinte jugadores, el personal auxiliar, el entrenador Sabino Barinaga y el seleccionador nacional, José Villalonga.

Este manifestó a un redactor de Alfil que no era momento para hacer declaraciones y que por ahora su intención y único deseo era descansar. Respecto a su renuncia, dijo la haría en el momento oportuno.

La expresión de disgusto de todos los expedicionarios era palpable.

LLUVIA DE TOMATES SOBRE LA SELECCION ITALIANA

Génova (Italia). — La Policía tuvo que proteger a los jugadores y componentes de la delegación italiana en la Copa del Mundo de fútbol a su llegada a primeras horas de hoy al aeropuerto de esta ciudad, de una lluvia de tomates e insultos por parte de 700 aficionados que había ido a recibir a la derrotada "Squadra Azzurra".

Automóviles de la Policía tuvieron que transportar a los jugadores para evitar el contacto con el furioso público que expresaba su desagrado a los gritos de "bidoni", "bidoni", que aunque literalmente en italiano significa bidón en el lenguaje popular quiere decir "inútiles".

WILSON PRESENCIARA UNA FINAL

Liverpool. — (Servicio especial de Alfil). El primer ministro británico Harold Wilson tiene anunciada su visita a esta ciudad el próximo lunes día 25 para presenciar en el terreno de Goodison Park el partido de semifinales de la Copa del Mundo que tendrá lugar dicho día.

Aun cuando el Reglamento establece que hasta mañana sábado por la noche no se efectuará el sorteo para conocer los nombres de los protagonistas de los encuentros de semifinales que se jugará el 25 en Liverpool y al día siguiente, 26, en Wembley, todo hace suponer que si Inglaterra vence a Argentina, el partido contra el vencedor de la eliminatoria Portugal-Corea del Norte se jugará en Liverpool, al objeto de dar oportunidad a otra ciudad inglesa que no sea Londres —donde los pupilos de Ramsey han disputado todos sus encuentros— de ver en acción en este Mundial a la selección de su país.

COMENTARIOS ITALIANOS

Roma. — (Servicio especial de "Alfil").

"El partido Inglaterra-Argentina es una cita del destino provocatoria para los ingleses", afirma un cronista italiano en "La Gazzetta dello Sport" de Milán. "Inglaterra —explica— llega por tercera vez a los cuartos de final, turno que jamás ha superado. En las ocasiones precedentes fue eliminado por equipos sudamericanos: Uruguay en 1954 y Brasil en 1962. El choque de ahora contra Argentina es una cita provocatoria del destino".

En general, la Prensa deportiva italiana considera ese encuentro difícil para los ingleses. "Corriere dello Sport" de Roma encabeza hoy el artículo que Ferenc Puskas le envía diariamente desde Inglaterra, diciendo que "Argentina será un hueso duro de roer". Y en el texto, el famoso jugador húngaro-español afirma textualmente: "Argentina tiene un equipo extraño que juega con exasperante lentitud y escasez de hombres capaces de tirar a puerta. Pero es una escuadra difícil de batir. Me gustará ver a los ingleses contra esa defensa".

En cuanto al partido Uruguay-Alemania, el diario deportivo Tuttosport de Turin destaca unas declaraciones del jugador alemán Haller, que en los octavos de final actuó contra Argentina y que se expresa así: "Me hubiera gustado más enfrentarnos a Inglaterra que quizá sea más fuerte que Uruguay, pero juega un fútbol muy parecido al nuestro. Los sudamericanos en cambio, nos resultan indigestos. Baste recordar nuestro encuentro contra Argentina: llegó un momento en que nos armábamos un lío para entender su juego".

En líneas generales la Prensa italiana no deportiva asigna más perspectivas de victoria a Inglaterra y Alemania en sus matches de mañana contra Argentina y Uruguay. El entrenador Fulvio Bernardini, que está actuando como enviado especial de "Il Messaggero" (Roma), sostiene que en los dos partidos "nadie debe sorprenderse si se llegan a jugar tiempos suplementarios y aún si habrá que decidir el resultado con

un golpe de moneda en el aire".

En su comentario Bernardini ha elegido a las "primadonas" del certamen en los nombres de Kattin (argentino), Haller (alemán), Eusebio (portugués) y Albert (húngaro). Otro enviado de "Il Messaggero" afirma que "Inglaterra se encontrará en dificultades contra la fuerte Argentina" para decir después que este encuentro es el más difícil e "incierto" de mañana. En cuanto a Alemania-Uruguay, el periodista concede las mejores perspectivas a los europeos.

"Il Tempo" (Roma), no pronostica el resultado de los locales contra los argentinos y manifiesta que Onega y Mas "pueden ser las agradables sorpresas". Sobre Uruguay y Alemania se inclina en favor de estos últimos pero admitiendo que tienen que mejorar el juego desarrollado frente a España.

Para el técnico Vittorio Pozzo enviado de "La Stampa" (Turin), el match de Alemania y Uruguay es el más interesante que se jugará mañana, agregando que el triunfo deberá corresponder a los europeos. Con res-

pecto a Argentina se abstiene Pozzo de adjudicar un favorito y afirmar que cualquiera de los dos está en condiciones de imponerse, pero admite que el "total dominio de la pelota" de los argentinos, que en esto "superan" a los rivales, puede ser un factor de gran valor.

El crítico de "Corriere della Sera" (Milán) también plantea un empate entre Alemania y Uruguay con la moneda al aire, manifestando que la defensa rioplatense es "fortísima" en "claro desnivel con la delantera".

"Saltarán muchas chispas" declara otro crítico de "Corriere della Sera" en su comentario del partido de Argentina. "Los ingleses —añade— tendrán que afrontar ahora la prueba más dura pues ha llegado para ellos la hora de la verdad". En "La Gazzetta del Popolo" (Turin), se afirma que Inglaterra "tendrá una prueba de fuego" pero le adjudica las mejores chances de victoria. Finalmente sobre Uruguay declara el periodista que "no se debe anticipar su derrota como hacen otros críticos".

Aún se escuchan en el ambiente los ecos de la eliminación brasileña

Corea ha puesto en este Campeonato dos virtudes imprescindibles: velocidad y amor propio

El problema de España, como el de Italia, es que sus jugadores no desean arriesgar la integridad de sus piernas

Sunderland. — (Crónica de Alfil, por Juan Manuel GOZALO).

Aún se escuchan en el ambiente de esta extraña Copa del Mundo, los ecos de la eliminación de Brasil, el máximo favorito para el Mundial de 1966.

Todos buscan la razón del problema y nadie parece dar con ella. Algunos comentan que Feola se equivocó al no sacar a Pelé contra Hungría. Otros que la culpa fue el no traer a hombres como Djalma, Dias y Carlos Alberto, jóvenes y muy buenos jugadores. El hecho cierto, es que ahora, después de cuatro años intensos de preparación, partidos frente a todas las escuelas que ellos consideran que hay en el Mundo, viajes, reuniones, estudios psicológicos y un millón de dólares en gastos, los brasileños no han podido más que ganar un partido y gracias a dos golpes francos.

Para nosotros constituye más sorpresa aún la eliminación brasileña que la clasificación coreana. Y en este punto queremos razonar diciendo que Brasil, cuyos jugadores son de una calidad extraordinaria y reconocida y que en la selección son de una voluntad casi amateur ha sido apeada de este torneo por naciones muy inferiores técnica y físicamente como Portugal, Hungría y Bulgaria.

Seguramente los portugueses, cuyo fútbol este año ha sufrido serios reveses y cuyo equipo mayor el Benfica fue derrotado en su propia Liga nacional y en el Campeonato de Europa de clubs, aun no se creen ellos mismos ese primer puesto, que ahora les da derecho a entrar de lleno en la opinión pública de su posibilidad de ser campeones del Mundo.

La sorpresa de la clasificación coreana no lo es tanto, porque si bien estos jugadores eran desconocidos no por esa razón habría de decirse que son malos. Pues bien, es sabido que a veces quedan por conocer en nuestra vida cosas muy buenas, de las que no se tiene noticia. Corea ha puesto en la balanza de este Mundial dos virtudes que para un Campeonato de este tipo considerados imprescindibles: velocidad y amor propio. Cuando hace tiempo leíamos el durísimo entrenamiento a que los coreanos eran sometidos pensamos que eran

del medio Sabo, de la delantera titular formada por: Husainof Malafeev, Bani-cheski, Chilenko y muy posiblemente con el veterano Yashchin en la meta.

Se espera con gran animación al equipo húngaro cuyos jugadores han llegado aquí, con caras alegres y resplandecientes y con Farkas y Meszoli, ligeramente lesionados pero sin importancia. El sábado a las tres de la tarde en el Roker Park, cuartos de final Rusia-Hungría, resultado incierto y nueva mente la máquina soviética frente al distinto y efectivo juego magiar.

El hecho no deja de tener gracia porque los orientales parecían verdaderos diablos e iban aumentando su ritmo según pasaban los minutos del partido. Por lo tanto es muy probable que haya que tener en cuenta a estos muchachos casi todos ellos militares, pero entre los cuales un poeta que nos figuramos que será el encargado de cantar sus glorias deportivas, ya que Portugal es equipo de once jugadores todos ellos titulares con el terrible problema de perder potencia si uno de ellos se lesiona.

A los españoles al menos nos queda la satisfacción de marcharnos a casa con compañías ilustres como Brasil e Italia. Creo que nuestro grave problema, como el de los italianos, es que nuestros jugadores no desean perder, la integridad de sus piernas, muy valiosas, por un Mundial más o menos... Porque por mucho que se diga de Alemania, tampoco es cosa de asegurar que este equipo germano pueda compararse al que en una memorable tarde de fútbol derrotó por tres goles a dos a los húngaros. Y según hemos visto a ambas selecciones es muy posible que aquella final vuelva a repetirse ahora.

Aquí en Sunderland se han comenzado a hacer cábalas sobre la alineación rusa, que será la de gala con inclusión

Frente a Corea del Norte. Portugal sacará el mismo equipo que derrotó a Brasil

Para Manuel da Luz, la mayor virtud de la selección lusa es la de formar un auténtico bloque donde sólo se piensa en Portugal

Según el preparador coreano, el fútbol de su país, es más antiguo que en la propia Inglaterra y está dotado de una calidad insuperable

Manchester. — (Del enviado especial de Alfil, E. LOPEZ JIMENO).

El seleccionador portugués Manuel Da Luz Alfonso, es un hombre feliz y afortunado. Con él de la mano, Portugal se clasificó por vez primera para la fase mundial de un Campeonato del mundo, venciendo a Checoslovaquia —subcampeones mundiales en Chile 1962— Rumania y Turquía y con él, asimismo al frente, la selección lusa ha conseguido abrirse paso hacia los cuartos de final del torneo, imponiéndose claramente en el terreno de juego y en el marcador en los tres partidos hasta ahora disputados.

Se acerca ya un nuevo choque con Corea del Norte como obstáculo para que Portugal llegue a la semifinal. Precisamente sobre ese encuentro que se jugará mañana sábado en Liverpool hemos conversado con el seleccionador Manuel Da Luz Alfonso.

—No cree que Portugal ha superado las previsiones más optimistas?

—Desde luego, nadie podía suponer que en este debut en el Mundial, nuestro equipo llegara donde ha llegado. Los jugadores estaban bien físicamente y con buen espíritu, pero acusaban la responsabilidad de verse por primera vez en un Campeonato del mundo. Precisamente por este motivo mi mayor preocupación fue siempre el primer encuentro con Hungría. Una derrota ante este equipo, no solamente habría afectado la moral de los portugueses, sino que además nos hubiera colocado en posición muy difícil para recuperar el terreno perdido.

Una competición entre cuatro conjuntos como son estos grupos del Mundial, no permiten excesivas confianzas, tropiezos de salida.

—¿Le ha sorprendido la baja forma brasileña?

—Francamente todos esperábamos bastante más de Brasil. Frente a los húngaros se vieron sorprendidos por un equipo que realizó una maravillosa actuación y, contra Portugal, jugaron forzados, a tener que ganar por tres a cero y en estas circunstancias los nervios casi siempre traicionan a los jugadores.

—¿No cree que Portugal se ha visto favorecida al correspondiente Corea del Norte, en lugar de Italia, en los cuartos de final?

—Sobre el papel eso parece. Sin embargo no hay que olvidar que Corea ya no es una incógnita. Decepcionaron frente a los rusos en su debut en el Campeonato del mundo, pero luego empataron con Chile, tercer clasificado en el último Mundial y vencieron a Italia.

No veo por tanto razón para menospreciar el juego de los coreanos. Según mis referencias se trata de un equi-

po con buena técnica y excelente preparación física.

—¿Cuál es la mayor virtud de la actual selección portuguesa?

—La de formar un auténtico bloque donde sólo se piensa en Portugal, olvidándose de los intereses de club y en el que los que quedan en la banda son los primeros en animar a los que juegan. Con un equipo así, cualquiera que sea la clasificación que obtengamos, no puedo dejar de sentirme orgulloso.

LA MISMA ALINEACION QUE DERROTO A BRASIL

Liverpool. — (Servicio especial de Alfil).

El equipo de Portugal se ha entrenado esta mañana en el terreno de Old Trafford de Manchester durante cerca de hora y media dedicando la sesión preferentemente a cultura física y a comprobar el estado de los jugadores. Seguidamente regresaron al Stanney Lands Hotel, de Wil-

son, donde están alojados y en el que el seleccionador Manuel Da Luz Alfonso dio a conocer esta tarde la formación que presentará el sábado en Goodison Park contra Corea del Norte en partido correspondiente a los cuartos de final del torneo. La alineación anunciada es la siguiente: Pereira, Moraes, Hilario, Vicente, Baptista, Gracia, José Augusto, Eusebio, Torres, Coluna y Simoes, o sea la misma que batió el pasado martes a Brasil por tres a uno en el mismo terreno de Liverpool.

El partido dará comienzo a las tres de la tarde y será arbitrado por el colegiado Ashkemasi (Israel), auxiliado por los jueces de línea Schwintz (Francia) y Giba (Checoslovaquia).

KIM DEUK JOON HABLA DEL FUTBOL COREANO

Liverpool. — (Crónica de LOPEZ JIMENO, enviado especial de Alfil).

"El fútbol en Corea es más antiguo que en la propia Inglaterra", ha manifestado el seleccionador del equipo nor-

coreano Kim Deuk Joon, en el curso de la entrevista concedida hoy.

El seleccionador coreano, que es hombre parco en palabras, que parece muy interesado en querer presentar el fútbol de su país no sólo como uno de los más antiguos del Mundo —dice que hace más de cien años que allí se juega— sino también dotado de una "calidad insuperable que justifica por sí sola la presencia de Corea del Norte en los cuartos de final de este Campeonato del mundo".

—No comparto la opinión de los críticos occidentales al calificar nuestra victoria soviética como sorprendente —dijo Kim Deuk Joon— ya que lo único sorprendente hasta ahora ha sido el tres a cero encajado frente a los rusos y el empate ante Chile. Ante los soviéticos merecimos empatar y a los chilenos ganarles por un margen de dos goles.

Como puede verse Kim Deuk Joon no es persona que se caracterice precisamente por su modestia.

—Luego, el partido de mañana sábado no tiene para ustedes demasiadas dificultades? ¿No es cierto? —le preguntamos—. Tan sólo como para los portugueses —respondió secamente. Ustedes los occidentales parecen empeñados en querer menospreciar nuestro fútbol sólo porque lo desconocían y también porque ignoran que desde que nos afiliamos a la FIFA, hace ocho años, hasta hoy, hemos ganado sesenta y un partidos internacionales, empatados dos, perdidos sólo cinco. También ignoran ustedes —siguió diciendo en tono irónico— que el actual presidente de la FIFA, Stanley Rous, a su regreso de Camboya donde presenció los dos partidos que jugamos contra Australia y que nos valieron el pase a la fase final del Mundial, manifestó: "Atención a Corea del Norte. Será una gran sorpresa por sus dotes técnicas y las condiciones físicas de sus jugadores. Menospreciar a un peligró".

—¿Son auténticamente amateur los jugadores de Corea del Norte?

—En mi país no existe el deporte profesional.

—¿No es cierto que los jugadores de Corea fueron todos militarizados y que desde hace dos años están sometidos a una preparación rigurosa, viviendo en cuarteles e iniciando los entrenamientos a las siete y media de la mañana?

—Los jugadores han sido sometidos a la preparación que se creyó más conveniente, responde secamente.

—¿Existe mucha afición al fútbol en Corea del Norte?

—Muchísima y a los partidos acuden, cuando son internacionales, más de diez mil personas. En Corea del Norte tenemos también grandes estadios —realeja el seleccionador.

—¿Para alcanzar este nivel técnico actual precisaron entrenadores de otros países?

—Kim Deuk Joon parece sorprendido por la pregunta, sonríe y finalmente responde.

—En Corea del Norte no tenemos necesidad de importar ni jugadores ni entrenadores.

—¿No teme que contra Portugal la escasa estatura de sus jugadores puede ser un inconveniente?

—En el fútbol lo único que cuenta es la clase y la velocidad y con estas palabras finalizo la entrevista con el seleccionador de Corea del Norte, adversario mañana de Portugal en Goodison Park que en la actualidad se encuentra concentrado en la residencia de Jesuitas para Ejercicios Espirituales de Loyola Hall en Rainhill, a dieciséis kilómetros de Liverpool y donde precisamente Kim Deuk Joon no se caracteriza por su humildad y modestia.

GERARDO SANELLA PONE PRECIO A LA SELECCION ALEMANA

Su valoración asciende a 17 millones de marcos (255 millones de pesetas)

Bonn. (De la delegación de Alfil). — Después de que la selección alemana de fútbol se ha proclamado vencedora del segundo grupo, los periódicos y todos los aficionados del país han cobrado nuevamente el optimismo que les dio el primer encuentro, contra Suiza, jugado en los actuales Campeonatos del Mundo. En todas partes se dedica el mejor elogio y aplauso a la selección después de vencer al "once" español en un partido que dejó a la República federal de Alemania sumida en un profundo sopor. Durante 90 minutos, las calles de todas las ciudades alemanas registraron el más colosal vacío que se recuerda.

En Alemania occidental no hay ahora tema más importante de conversación, como es natural, que el éxito de la selección alemana y las posibilidades que tienen de escalar el primer puesto en la clasificación. Entre los aficionados germanos se generaliza estos días la inclinación a valorar tanto en elogios como en dinero a los componentes de la selección alemana y es raro el periódico deportivo que no ofrezca al lector el curso de la cotización de sus figuras sobresalientes en el fútbol nacional.

El popular "Bild Zeitung", revela hoy a sus cuatro millones de lectores la cotización del

"once" alemán, realizada por el conocido hombre de fútbol milanés Gerardo Sanella. El periódico recoge las cifras con una buena dosis de satisfacción, sin pararse a pensar que el señor Sanella haya podido excederse un poco en la cotización que es ciertamente muy generosa.

Según el señor Sanella, el jugador mejor pagado en el mercado internacional del fútbol es el joven Beckenbauer (20 años), que es cotizado en 2.600.000 marcos. Después del encuentro Alemania-Suiza se extendió el ru-

mor de que un equipo italiano y otro español solicitaban el fichaje de Beckenbauer, estando dispuestos a pagar dos millones de marcos. En buena parte de la Prensa nacional e internacional se expresó cierto escepticismo tanto sobre la cifra como sobre la existencia real de dos club internacionales que estuvieran dispuestos a desembolsar tanto dinero por el joven Beckenbauer.

A Beckenbauer siguen en la cotización los jugadores Schellinger, Uwe Seeler y Emmerich con dos millones de marcos, cada uno. Uwe Seeler es el veterano de los jugadores alemanes de la selección nacional. Tiene 30 años. No se sabe que exista en la actualidad ningún equipo extranjero que esté dispuesto a pagar 2.000.000 de marcos por el hamburgués.

Continúan en la lista Held, con 1.600.000 marcos, y Hoettges y Weber con 1.300.000 marcos. Finalmente aparecen Schulz, Overath y Kraemer con un millón de marcos y el famoso portero Tilkowsky cierra la lista con 600.000 marcos. El autor de esta cotización da al portero solo seiscientos mil marcos porque Tilkowsky tiene ya 31 años.

En total la selección alemana está valorada, según opinión del señor Sanella, 17.000.000 de marcos o sea 255.000.000 de pesetas.

Ciclista sin luces: lleva el peligro sentado en el sillín.

En Pineda de la Sierra

Se vende magnífica casa veinte habitaciones, tres cuartos de baño, grupo electrógeno propio, maravilloso jardín. Interesados dirigirse hasta 31 de Julio a Juan Ignacio "Burrum", Pineda de la Sierra (Burgos).

DEPORTES

DEL MUNDIAL DE FUTBOL

Brasil ha vivido la eliminación de su equipo con carácter de tragedia

Aún hay temores de que un mero accidente deportivo pueda desembocar en algo grave

Para justificar a Pelé se inventa una historia que implica y compromete a un español

Buenos Aires. — (José Félix del Alcázar de la delegación de "Alfil").

Como habíamos ya anticipado, y presentado la eliminación de los bi-campeones del Mundo de la Copa "Jules Rimet", el hecho ha tenido en la nación hermana repercusión de tragedia nacional. La Prensa de todo el Mundo ya ha difundido con amplitud las escenas de histerismo colectivo que azotó al país entero y ahora se espera con temor el regreso de los jugadores, y especialmente, de los directivos y del entrenador Vicente Feola, ante la posibilidad de que un mero accidente deportivo pueda desembocar en tragedia.

Pero ahora, cuando ya lo inevitable ha sucedido, es cuando se empieza a conocer los entrelazados de lo que para Brasil tiene los ribetes de conmoción nacional. Y que no están basados en hechos ya conocidos y de los que se culpa a los dirigentes, es decir, la acertada elección de los hombres que fueron a defender el prestigio del fútbol carioca.

No, ahora nos enteramos de algo que no tiene nada que ver con el fútbol. Pero sí con el famoso "o rei" Pelé y que en el plan de buscar disculpas, dicen pueden haber influido en su rendimiento.

Quizás como única forma de no querer reconocer que la "perla negra" sufrió una lesión con la que su eficacia quedaba mermada en un gran porcentaje, pero se opinó que su presencia en el seleccionado levantaría la moral de sus compa-

ros, lo que nos parece lógico, pero por muy "perla" o "rey" que se sea, no se pueden hacer milagros cuando el músculo no responde a lo que la mente exige, todo esto sin contar, que Pelé, aun siendo todavía un jugador de excepción, ha perdido alguna de aquellas facultades que hacían de él un jugador perfecto.

Buena prueba de ello es, que ya en Inglaterra hay un dicho popular en el Mundial: "A rey muerto, rey puesto". Y con ello, se refieren a la extraordinaria clase del portugués Eusebio a quien se señala ya como el sucesor de Pelé.

Pero vayamos al hecho que se relaciona con la "perla negra", que si algo de ingratitud tiene en sí, es porque se sindicó como autor del mismo a un español. Parece ser que el administrador de Pelé, era un español llamado Pepe Osorio, que hasta el momento en que se casó el célebre futbolista, hacía y deshacía a su gusto en lo que se refería al manejo de sus bienes. Pero ocurrió que Rosemary Scholby, hija de un estibador y maestra de escuela, que se convirtió en la mujer más envidiada del Brasil al "atrapar" al negro más famoso del Mundo, conocedora de los números, se decidió echar un vistazo a las libretas de Banco y a los libros de los negocios de su esposo, y que tan "eficazmente" manejaba Osorio, a lo largo de la gran cantidad de dinero que Pelé había ganado en su vida deportiva.

Y Rosemary, destapó el tarro

y se comprobó que Pepe Osorio había metido la mano hasta el fondo.

Y como consecuencia Zito, socio de Pelé en la Compañía Sanitaria Santista, se retiró de la sociedad llevándose su parte. Y según se dice, el "fano" que hizo el tal Pepe a su administrado Pelé es de tal magnitud que el morenito vio de golpe comprometida su felicidad hogareña y su posición económica y por derivado natural una total desconcentración mental para jugar como él juega, es decir, concentrado íntegramente para aplicar todas sus fuerzas psicológicas en el desarrollo de sus grandes jugadas, y Pelé en los campos ingleses fue una sombra de lo que fue y todavía, por momentos es.

Y dejando ya el "justificativo" Pelé al que se quiere salvar a toda costa del desastre, nos haremos eco de una sugerencia del señor João Havelange, presidente de la Conferencia de Deportes en la que propone que las sucesivas Copas del Mundo se jueguen por otro sistema que el considera más equitativo, y nosotros también, pues en las eliminatorias de zonas el factor suerte pueden hacer de las suyas, sin posibilidad ya de rectificación.

Havelange propone la disputa de la Copa en una forma en que no quede desvirtuado el sentido deportivo de la contienda y tiene razón. Las series con sorteos acomodados nos campos de maniobra y especulación. Brasil se dispon a sostener la siguiente fórmula para disputas futuras: dividir los dieciséis clasificados en dos series por sorteo legal.

Los grupos de ocho y ocho jugarán todos entre sí. Los dos primeros jugarán la final y los dos segundos, el tercero y cuarto puesto. Considera Havelange este régimen mucho más científico y justo. El azar no jugaría como juega en el sistema actual, y un gran equipo que sufre un tropiezo tiene por delante toda la chance para recuperarse y reconquistar la posición perdida.

El presidente brasileño espera que su proposición tenga el apoyo de otros países, por eso, la damos a conocer. Nos parece equitativa, pues de esta forma, se podría sopesar el verdadero valor del equipo campeón en el sistema actual, el factor suerte, el azar, la jugada afortunada, el gol en contra, etc., puede dejar en el camino a una selección con posibilidades de campeón.

COMO SE JUGARAN LAS SEMIFINALES

Londres. — La F.I.F.A., ha anunciado las parejas de equipos que disputarán las finales del Campeonato del Mundo de Fútbol, después de los encuentros de mañana, sábado, de cuartos de final. Los encuentros serán así:

Vencedor del partido Inglaterra-Argentina, contra vencedor del Portugal-Corea del Norte. Y ganador del encuentro Rusia-Hungría contra ganador del Uruguay-Alemania occidental.

Las finales se disputarán en

Arbitros para los partidos de hoy

El encuentro Inglaterra Argentina será televisado en directo a las 14'50

Londres. — Los árbitros y liniers designados por la FIFA para los partidos de cuartos de final del torneo Jules Rimet son los siguientes:

Inglaterra-Argentina: Rudolf Kreitlein (Alemania occidental); liniers: Gottfried Dienst (Suiza) e István Asolt (Hungría). Este encuentro será transmitido en directo por Televisión Española, a las 14.50.

Alemania occidental-Uruguay: árbitro James Finney (Inglaterra); liniers: Hugh Phillips (Escocia) y Ali Kandil (RAU).

Portugal-Corea: Menachem Ashkenasi (Israel), árbitro; liniers: Pierre Schwintz (Francia), y Dr. Karol Caiba (Checoslovaquia).

Rusia-Hungría: árbitro: Juan Gardeazabal (España), liniers: Joaquín Fernández Campos (Portugal) y José María Codesal (Uruguay).

Pestana firmó ayer como segundo entrenador del Burgos

Un nuevo fichaje se ha producido en el Burgos C. F. En realidad no tiene nada de nuevo, primero porque es la época apropiada para ello y, a la vez, porque el "fichado" fue Víctor Pestana Llamas, el excelente amigo y magnífico deportista que tantas temporadas ha venido visitando y defendiendo los colores burgaleses, enlojado en los equipos de nuestra capital. Víctor Pestana no necesita de presentaciones, por ser sobradamente conocido de todos los aficionados, que hemos elogiado siempre su entrega total y su corrección sin límites, dentro y fuera del terreno de juego.

Pestana firmó ayer con el Burgos como segundo entrenador. Esto tampoco es nuevo para él, puesto que ya se hizo cargo de los jugadores al finalizar la temporada anterior, cuando Soler marchó a dirigir la Cultural Leonesa. Y aún antes había desempeñado a satisfacción idéntico cargo al que ahora se le asigna. Cabe confiar, por tanto, plenamente, en la labor que ha de desempeñar en el futuro, puesto que es mucha su experiencia y sus conocimientos tanto futbolísticos como de jugadores y equipos que en la próxima temporada serán contrincantes del nuestro.

Nos satisface, sinceramente, esta continuidad de Pestana en el Burgos, en cuyas filas incluso parece ser que podría llegar a jugar, si se considerase preciso. Al menos así nos lo indicaron ayer, en la secretaría del Club.

COMO SE JUGARAN LAS SEMIFINALES

Londres. — La F.I.F.A., ha anunciado las parejas de equipos que disputarán las finales del Campeonato del Mundo de Fútbol, después de los encuentros de mañana, sábado, de cuartos de final. Los encuentros serán así:

Vencedor del partido Inglaterra-Argentina, contra vencedor del Portugal-Corea del Norte. Y ganador del encuentro Rusia-Hungría contra ganador del Uruguay-Alemania occidental.

Las finales se disputarán en

Londres. — La F.I.F.A., ha anunciado las parejas de equipos que disputarán las finales del Campeonato del Mundo de Fútbol, después de los encuentros de mañana, sábado, de cuartos de final. Los encuentros serán así:

Vencedor del partido Inglaterra-Argentina, contra vencedor del Portugal-Corea del Norte. Y ganador del encuentro Rusia-Hungría contra ganador del Uruguay-Alemania occidental.

Las finales se disputarán en

Londres. — La F.I.F.A., ha anunciado las parejas de equipos que disputarán las finales del Campeonato del Mundo de Fútbol, después de los encuentros de mañana, sábado, de cuartos de final. Los encuentros serán así:

Las finales se disputarán en

Azurmendi nuevo jugador del Burgos



He aquí al alavés Antonio Azurmendi Larrañaga, nuevo jugador del Burgos, que actúa en los dos lados del interior.

Jaime Graça traspasado al Bembica

Manchester. — (Servicio especial de "Alfil"). — El jugador de la selección portuguesa Jaime Graça ha sido traspasado por su club el Victoria de Setúbal al Bembica de Lisboa por tres millones de pesetas. El jugador ha recibido como premio del Bembica un apartamento en Lisboa valorado en tres millones de pesetas.

El Victoria de Setúbal se aseguró había recibido una oferta del Atlético de Madrid de cinco millones de pesetas para obtener el traspaso de Jaime Graça, que no fue confirmada luego debido a la prohibición existente en España de contratar nuevos jugadores extranjeros.

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evitarás el accidente.

Los equipos españoles ante sus adversarios en las Copas de Europa

- El Malmoe sueco no puede ni debe ser rival para el Atlético de Madrid
- El Skid de Oslo es un desconocido que proporcionará la primera visita de un equipo noruego a España
- El Real Madrid, por su condición de campeón no participará en la primera ronda

Por Jesús S. LIRA

Los dos equipos españoles que han entrado en el sorteo de las competiciones europeas han tenido, evidentemente, mucha suerte. El tercero que interviene, el Real Madrid, ha quedado exento en la primera eliminatoria, por su condición de campeón actual. Esperará, pues, a ver qué sucede en esta primera confrontación, para saber a qué atenerse.

El Atlético de Madrid, como campeón de Liga, jugará representando a España en el torneo. Es lógico. El Madrid, por su parte, intervendrá defendiendo su título. El Atlético ha tenido suerte al corresponderle el Malmoe, de Suecia. De los clubs que intervienen en la competición los hay mucho más poderosos.

—¿Cómo por ejemplo? —El Vasas, de Budapest, el Liverpool, el Sporting, de Lisboa; el Anderlecht belga, el Inter de Milán, el Torpedo, de Moscú; el Munich, alemán; el Dukla, de Praga, entre otros, son adversarios de muchísimo cuidado.

—¿Qué supone el Malmoe? —Los equipos de Suecia han bajado mucho en su cotización. Ya no existen aquellos formidables A.I.K. de los tiempos de Carlsson o el Djurgarden de los días felices. El profesionalismo ha destruido el fútbol sueco, que tiene una gran materia prima, pero que se encuentra asfixiado en lo que respecta al aprovechamiento de sus indiscutibles valores.

—El Malmoe ¿qué línea sigue? —La de los equipos británicos; pero sin llegar, por supuesto, a ellos.

—¿Impresión respecto al desenlace de la eliminatoria? —El Atlético debe superarla con creces, siempre y cuando no se confie demasiado. Un empate en terreno adversario y una victoria en el Manzanar.

—¿Y la suerte del Zaragoza? —Hay que partir de la base de que al fútbol noruego le sucede lo contrario que al sueco. Ha progresado mucho. Y se acerca peligrosamente a Suecia, habiendo superado a Dinamarca.

—¿Cómo es el Skid de Oslo? —No se conoce absolutamente nada. Tanto es así que se puede decir que con este encuentro será la primera vez que un club noruego, de forma oficial, juegue en territorio español y, por supuesto, la primera vez que un equipo español, en este caso el Zaragoza, juegue en un estadio noruego. Decimos oficialmente porque ya se sabe que son muchos los equipos de marineros noruegos que en diversas ocasiones han jugado en España, pero sin carácter oficial y, sobre todo, sin estar sujetos a la disciplina de la UEFA o la FIFA.

—¿Y qué hará el Zaragoza? —Ganar la eliminatoria con suma facilidad. No puede acontecer otra cosa.

—¿Tuvo suerte el Zaragoza? —Desde todos los puntos de

vista, menos uno, que es el desplazamiento. Pero pueden pensarse que hubiese sido peor que les hubiese correspondido a los zaragocistas jugar contra el Standard de Lieja, belga, o el Glasgow Rangers, el O.F.K., de Belgrado; el Spartak de Moscú, la Fiorentina italiana, el Everton de Inglaterra o el Bayern de Munich. Estos equipos, sin excepción, son muy superiores al modesto Skid, de Oslo, con todos los respetos para los noruegos.

En una palabra: que puede decirse que el Zaragoza y el Atlético de Madrid están clasificados. Y así debe ser.

Talleres GRAFICOS
"Diario de Burgos"
Ediciones
FOLLETOS Y REVISTAS
Impresos
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA
TALLERES GRAFICOS
Villoria, 17. Apartado 46. Teléfono 1822
PROYECTOS
PRESUPUESTOS

Entusiasmo español



Birmingham. — Durante el encuentro decisivo contra Alemania, estos aficionados españoles muestran su contento y esperanza. Todo se vendría luego al suelo. — (Telefoto Cifra)



Birmingham. — Fusté, izquierda, de oscuro, marca el primer gol del encuentro España-Alemania. El meta alemán Tilkowski, no pudo hacer nada. — (Telefoto Upi Cifra)

CON EL COMMER - SANTANA



"MAS CONFORTABLE"
(La estudiada distribución de los mandos y el gran confort, permite al conductor rendir más con menos esfuerzo).

- EL MAS COMODO del mercado. Fácil acceso del conductor y de la carga. Gran elevación interior (1.753 y 2.07 m.) Facilidad de conducción y visibilidad total.
- EL MAS UTIL Y COMPLETO del mercado. Adaptable a todos los negocios y a cualquier necesidad. Gran superficie plana para Publicidad (14,5 m.)
- el MAS CAPAZ por sus 2 Toneladas de carga.
- el MAS POTENTE por su motor Diesel de 63 C.V.
- el MAS RENTABLE por su relación precio-carga.
- el MAS ECONOMICO por su precio, 234.850 Ptas.

...Y además, COMMER SANTANA, es el vehículo con mayor capacidad de carga que puede operar en la zona azul.

FABRICADO CON LA PERFECCION TECNICA QUE GARANTIZA
METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.

Concesionario para Burgos: **CASA VICAN, S. en C.**
Madrid, 11 - BURGOS

Abele Bikila en Madrid



Ha llegado a Madrid el campeón olímpico de marathón Abele Bikila. El etíope aparece junto a la azafata de la misma nacionalidad que le atendió gentilmente durante el viaje. Bikila participará próximamente en el gran premio de Zarauz. (Foto Hispania Press)

nuestros colaboradores

Es necesario tener un caballo como Rocinante ni llamarse Amadís, para ser todo un caballero. Gracias a nuestra actividad profesional, que a veces nos lleva a barrios extremos y desconocidos, hemos tenido la suerte de «toparnos» con uno de ellos, vestido de mono y montado en una moto. Naturalmente que era joven y más bien parecía estar en «esa edad» que tantos detractores tiene a cada paso y en cada momento, por la serie de problemas que dicen que plantea la juventud actual.

Sin que nosotros entremos en la profundidad de los mismos, nos cuesta creer que existan con caracteres tan alarmantes, en España y como lógicamente, por el hecho de ser mujer, nos fijamos en casos concretos y observamos a los muchachos que nos rodean, resulta que estas observaciones nos llevan a pensar que los jóvenes de ahora son más conscientes, más «limpios» y más trabajadores que los de pasadas generaciones, sin que tengamos nada malo que decir contra aquellos, que quizá en las mismas circunstancias hubieran sabido dar el mismo buen resultado.

Naturalmente que en esta juventud, han de pesar los baremos que han encontrado he-

chos y que sin circunloquios, vienen a reducirse al conocido refrán de: «tanto tienes, tanto vales»; de ahí que ellos quieran para el futuro, buena casa; coche más o menos bueno; comodidad o lujo para su mujer y una serie de «chismes y artefactos» que todavía no saben colocar en el sitio que les corresponde, porque nadie se lo ha enseñado. Hoy es corriente convertir en instrumento de lujo lo que no es más que un aparato utilitario y así, vemos en casa de nuestros amigos, mesas llenas de ceniceros de plata de todos los modelos y todas las épocas, cuya simple contemplación impide usarlos cómodamente.

Este mismo afán, hace que en los pueblos sólo se hable de la renta «per capita»; toda su riqueza se traduce a dólares sin que por ahí se den cuenta de que esos pueblos tan ricos en dinero, son pobrísimos en tiempo. ¿Qué importa disponer de mucho, si no se tiene un minuto libre para disfrutarlo? Se discuten, se barajan ganancias materiales, sueldos y nadie se preocupa de las horas que una persona puede tener libre, para dedicárselas a enriquecer su espíritu de una manera o de otra; a gozar de la familia o simplemente a sonreír a la vida y ocuparse un poco de los demás; esta es, a nuestro modo de ver, una de las mayores desgracias del mundo de hoy.

Este detalle, queda bien demostrado en la encuesta que hicimos a los trabajadores españoles en París, y a cuya pregunta —abierto— de: ¿qué desearías que en España continuase igual a tu vuelta?, todos contestaban: «el ambiente, la alegría». Y es que para mantener este ambiente y conservar esta alegría, se necesita tiempo; un tiempo precioso, que a veces cura males del alma, como hemos podido observar en nuestra actividad. Hay gente deprimida, solitaria, que mejora aunque sea momentáneamente, por el solo hecho de notar que los demás le consideran como persona humana, —no como co-

Caballero en moto

Por Soledad SOLANO AZA

—y tienen tiempo para dedicársela una mirada o una palabra amable, preocupándose de cómo se encuentran o preguntándoles cualquier pequeñez que les concierne; que en esto más que en la limosna material o en la institución perfecta pero simplemente «aséptica», consiste el amor fraterno de que tanto nos hablan.

Nadie pensará que los españoles —que «algo» tenemos cuando no nos quieren, pero que al mismo tiempo poseemos innegables virtudes— somos como somos hasta el momento, para que nos visiten los extranjeros y para fomentar el turismo, que no se debe sólo al paisaje y al clima; no se puede dudar de que «lo humano» en lo español, ha contribuido a esta gran corriente que viene hacia nosotros, porque no es difícil que cualquiera pueda tener la agradable experiencia que hemos disfrutado en uno de esos barrios extremos y entonces, no olvidará el señorío de estos españoles que si ya es proverbial en nuestras provincias, —precisamente porque en ellas el tiempo es menos problema—, también se puede encontrar en la villa y capital de España.

Buscando una dirección por una calle en obras, —cosa fácil de creer— pero además llena de eses, lo que hacía que la encontráramos y perdiéramos de nuevo, como por arte de magia, acertamos a pasar por un taller donde estaba «nuestro caballero» arreglando su moto; le contamos lo que nos ocurría, puntualizó las señas, preguntamos cómo se había de volver y al marcharnos, —por qué no decirlo— le gritamos alegremente: «¡si nos pasamos otra vez por aquí, es que nos hemos perdido!» y así fue.

Volvíamos desalentados por no haber podido cumplir la misión a nosotros encomendada, cuando de repente, creemos ver en la carretera todos los Palmerines que en el mundo han sido, en forma de joven con mono montado en su pequeña moto; «señora, nos dice, estaba seguro de que no iba a encon-

trar la casa y vengo a hacerle «la descubierta»; se tiraba, —caballero—, por los desmontes, bajaba, subía y después de una breve desaparición, se ponía de delante rogando: «puede seguirme, ya he encontrado un trozo de su calle»; así dos o tres veces, hasta que nos dejó delante de la casa buscada.

Todos los castillos de jade y coral nos hubieran parecido poco, para que los habitara este caballero en moto del siglo XX y así se lo hicimos saber; pero hombres de nuestro tiempo al fin, optamos por pasar la vergüenza de pedirle que aceptase unas miserables pesetas, que nada valían comparadas con el oro de su tiempo y la ayuda humana que nos acababa de prestar.

Y él se fue tan feliz, sin darle importancia a lo que había hecho, porque la juventud, además de alegre, altruista, despreñada, es un «divino tesoro». Nosotros nos quedamos pensando que para ser todo un caballero, no hace falta ir metido en una armadura ni montado en un caballo que se llame Rocinante.

Carta de MADRID

Por TACHIN

En los teatros nacionales habrá sólo una función diaria

Gina Lollobrigida será la «Dulcinea» de la película «Cervantes»

MADRID. La recogida de «ABC» de ayer, que tuvo lugar a las ocho de la mañana en los talleres del periódico obedeció a una orden del señor Fiscal de Orden Público y, según se informa en los medios periodísticos, la causa de la intervención judicial ha sido un artículo de don Luis María Ansón titulado «La Monarquía de todos». También ha sido recogida en Sevilla la edición de «ABC» que allí se imprime. Los ejemplares que ya habían sido distri-

buidos a los kioscos fueron inmovilizados en ellos por la Policía y posteriormente recogidos por las camionetas de reparto del propio diario. Este publica hoy una nota en la que da cuenta de haber presentado un escrito dirigido a la autoridad competente en el que expresa la respetuosa, pero enérgica protesta por la medida adoptada, con reserva de cuantos derechos le conceden las leyes vigentes.

ALCALDE

El corregidor madrileño se va a descansar. Como se decía castizamente en tiempos ya lejanos, «que se cree el eso». Porque entre los papeles que lleva a Comillas —punto de «descanso»— hay uno titulado «Descongestión de Madrid», título que, por sí mismo, produce insomnio a una marmota. Nosotros nos permitimos aconsejar a don Carlos Arias que deje esos papeles en lo más profundo de su maleta si, efectivamente, quiere recobrar fuerzas para, a la vuelta, poder enfrentarse con los problemas del Municipio y, entre ellos, ese denominado «descongestión de Madrid», que no lo resuelve ni King Ung Yung, que es ese niño de Corea del Sur que a los tres años habla varios idiomas y resuelve problemas de cálculo infinitesimal e integral, más sencillos, desde luego, que el de la congestión madrileña, aunque también peliagudos.

Descanse usted, señor alcalde. Descanse utilizando los procedimientos de este humilde cronista: mirar la marcha de las nubes, extasiarse ante el mar y pasar horas y más horas observando el ir y venir de las hormigas.

POPOS

El balance por accidentes de circulación durante el año 1965 es tremebundo: 2.502 muertos y 68.247 heridos. Ante esas dramáticas cifras opina José María Altolzaco que es preciso humanizar el tráfico, pues el accidente es final si siempre el resultado final es una conducta peligrosa. Y un católico consciente debe empeñarse, con su actitud, en «humanizar» el tráfico, sino en «cristianizar» la circulación. Y con referencias específicas al pequeño disco azul con la señal internacional «S.O.S.», que implica el doble mensaje de declararse católico y el ruego de que se avise a un sacerdote en caso de accidente, ve, escribe: «Pero, ¡cuídalo!, que cada cual, antes de decirse a fijar el disco se cuenta del compromiso que subyace en este testimonio: «Soy católico y, por tanto, me comprometo a comportarme en la circulación como tal». Llevar ese disco significa llevar consigo mucho respeto, mucha paciencia, mucha amabilidad, mucha fortaleza, auténtica cuando sea precisa, mucha caridad, en suma. Llevar ese disco supone, en fin, una rigurosa exigencia ante sí mismo y una patente de garantía para los demás. En caso contrario es preferible no ponerlo o quitarlo lo que ya no es sino un adorno que puede escandalizar».

NOTICIAS BREVES

Los cultivadores de tabaco piden la supresión del monopolio y mercado libre.

—Vendrá Gina Lollobrigida para rodar «Cervantes». Ella será Dulcinea, claro.

—Español y María Guerrero— habrá sólo una función al día. Se va a realizar así el viejo sueño de los actores.

—Este año hay veintinueve mil parados menos que el año pasado.

—Funcionarán antes de fin de año más autobuses articulados.

—En la extinción del incendio de Flomar se consumieron doscientos mil litros de agua.

—Más calor, porras.

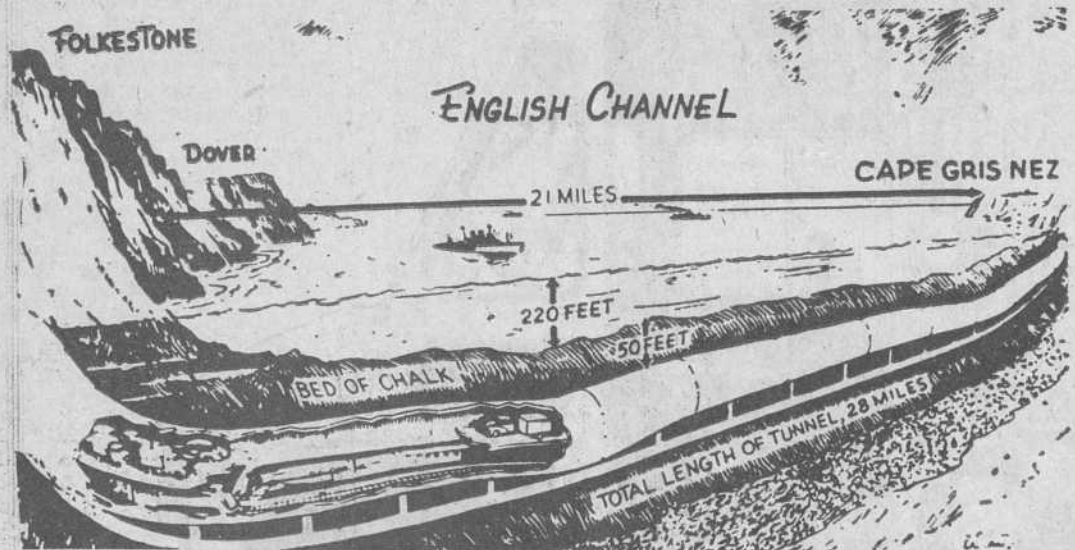
«Luz verde» para el túnel bajo el Canal de La Mancha

Desaparecerá así el llamado «espléndido aislamiento» de las Islas Británicas

- Un sueño nacido en tiempos de Napoleón se hace realidad
- 4.200 millones de pesetas costará el proyecto

Por Ernest DUPKOT

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)



Ahora, por fin, pueden calmarse los escépticos que hasta el último momento no creían en un enlace terrestre entre Francia y Gran Bretaña.

La semana pasada, en Londres, los primeros ministros, Georges Pompidou y Harold Wilson llegaron a una decisión definitiva: el túnel bajo el canal, proyectado desde hace mucho tiempo, será construido. Los trabajos, que se calcula durarán varios años, van a comenzar cuanto antes. Los optimistas confían en que estará listo entre 1972 y 1974. Pero hay también precauciones que, en vista del cúmulo de dificultades técnicas y administrativas, creen que durará mucho más. No faltan, finalmente, los incorregibles incrédulos que consideran seguro que, en el último minuto, poderosas influencias al otro lado del canal impedirán la construcción del túnel por salvar la «espléndida isolation» de Inglaterra.

VIEJA IDEA

El audaz plan, ahora a punto de convertirse en realidad, no es nuevo. Ya en los tiempos de Napoleón, en los babucos del siglo XIX, surgió la idea en el cerebro del ingeniero francés Mathieu-Favier. Otro francés, Thome de Gamond, volvió a la carga en 1934, secundado por el inglés Sir John Hawkshaw, pero no fueron tomados en serio.

Siglo y medio más tarde, destacados políticos británicos llegaron a la conclusión de que en la época de la bomba atómica, la «espléndida isolation» (espléndido aislamiento) de las Islas Británicas no tenía ya razón de ser. Uno de ellos fue

Uno de los muchos proyectos presentados para el túnel bajo el canal. — (Foto Cifra)

el entonces ministro de Defensa, un tiempo y más tarde «premier», Harold MacMillan.

Finalmente, en febrero de 1964, París y Londres se pusieron de acuerdo en que el enlace entre ambos países sería un túnel para el ferrocarril. Ello fue el golpe de gracia para los que luchaban por la construcción de un puente entre la isla y el continente. Este proyecto no sólo habría sido demasiado costoso, sino que los gigantes pilares necesarios para sostenerlo hubieran obstaculizado aún más la ya de por sí difícil navegación del canal. La fantástica idea de dos tercios de puente y un tercio de túnel, elaborada por un comité de expertos bajo la dirección del an-

CAPTURA UN DELFIN UN MUCHACHO EN VALENCIA

Valencia. — Un muchacho de dieciocho años de edad, que reside en esta capital, ha capturado un delfín de 80 kilos de peso.

La captura revistió caracteres de auténtica hazaña, ya que el afortunado pescador, Manuel Arce Martínez, prendió al cetáceo con un arpón y a fin de arrastrarle y sacarle de las aguas tuvo que librar una dura lucha.

En las aguas valencianas no es infrecuente ver delfines, pero normalmente no son capturados.

tiguo ministro francés del Interior, Jules Moch, fue desechada por descabellada.

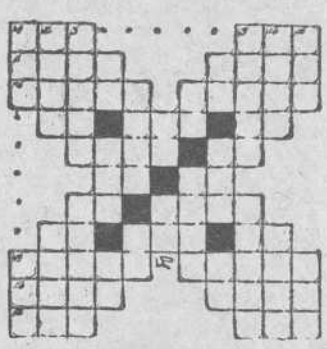
IDEAS CLARAS
Ahora existen ideas claras sobre el canal que se cavará bajo el fondo del mar y no colocado en el lecho del canal en tubos prefabricados, como también se había hablado. Se sabe que el túnel, de doble vía, tendrá una longitud de 52 kilómetros, 37 bajo el canal y el resto en las entradas de las costas de ambos lados.

Por el túnel circularán sólo trenes, que podrán transportar en cada dirección 3.600 autos por hora. Según cálculos aproximados el transporte de un coche de tipo medio, incluido su conductor, costará unos 16 dólares. El viaje se estima durará cuarenta y cinco minutos, media hora bajo el auténtico canal. Para las operaciones de carga y descarga se calculan veinte minutos. A ambos lados, en las entradas, se alzará grandes hoteles y lugares de aparcamiento.

Todavía quedan por aclarar una serie de problemas técnicos. Pero todos parecen más fáciles de superar que la cuestión principal de la financiación del proyecto. Los costos se calculan en tres mil quinientos millones de francos (unos setecientos millones de dólares).

Ni el Gobierno francés ni el británico están en situación de aportar por sí solos esa fabulosa suma. Y ninguno oculta que están interesados en capital extranjero, pese a que la explotación del túnel será un monopolio gubernamental franco-británico.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES: 1.— Flor heráldica.— Manto beduino. 2.— Atraverse.— Hablas con Dios. 3.— Agarrón brusco. 4.— Número cardinal. 5.— Simbo- lo químico.— Idiota.— Repetido: canción de cuna. 6.— Se quema.— Siglas comerciales. 7.— Sacerdotisa de Júpiter.— Nota musical. 8.— Río gallego.— Tela fuerte y muy tupida. 9.— Contracción.— Término.— Bailo. 10.— Drama puesto en música.— Mancha livida en el aparato interior. 11.— Mamífero cérvico.— Amarren. 12.— Existe.— Constelación boreal.

VERTICALES: 1.— Sobrino de Abraham.— Dramaturgo español contemporáneo. 2.— Diosa egipcia.— Descienda. 3.— Enfermedad de la piel.— Nombre de mujer. 4.— Letra griega.— Corriente de agua. Repetido: voz que se usa repetida para dormir a los niños. 5.— Tumorecillo que dificulta el juego de una articulación.— Nota musical. 6.— Consonante.— Número romano. 7.— Intersección.— Simio. 8.— Río ruso.— Preposición.— Trompeta china. 9.— Partícula de un mineral.— Arbol conífero. 10.— Lugar donde se lleva el equipaje en los vehículos.— Existe. 11.— Pon-



—Cuál fue tu regalo?

ga al fuego.— Medida de longitud.

SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES: 1.— Boj. 2.— Eras.— Celo. 3.— Yelas.— Damas. 4.— Someto.— Os. 5.— Nana.— IS. 6.— Ro.— Et. 7.— Fa.— Ores. 8.— Le.— Emirese. 9.— Timar.— Nadie. 10.— Obús.— Reno. 11.— Par.— Sos.

VERTICALES: 1.— Rey. 2.— Oros.— Liba. 3.— Jalón.— Fémur. 4.— Sanará. 5.— Seno.— Er. 6.— Ta.— Om. 7.— Do.— Erin. 8.— Ca.— Iterar. 9.— Remos.— Sedes. 10.— Olas.— Sino. 11.— Los.— Eos.

Al geroglífico:

Va a liarlas.

A los siete errores:

Centza del puro, saco de arena, ojo del boxeador, zócalo botón del entrenador, hebilla del cinturón.

El accidente de trabajo es, casi siempre, evitable. Utiliza los medios de seguridad, trabaja con atención y evitarás el riesgo.



—La verdad es que las corridas se han humanizado mucho. Antes, la lidia tenía por objeto matar al toro, pero ahora su finalidad sólo es cortarle la oreja.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

VERSEDES

SOCIOLOGIA DEL PARAGUISMO

El paraguas, que durante unos años pareció estar de capa caída ha cobrado nuevo impulso. Por lo menos en Francia: El presidente de la Federación de Parapluie, señor Maurice Prurorgue, anunció últimamente que las ventas de los artefactos anti-luvia se ha duplicado en los dos últimos lustros. Las causas del nuevo «boom» del paraguas se deben en su opinión, al snobismo de gran parte de sus usuarios, que se sienten «mas señores» si van provistos de él, a las dificul-

tades de aparcamiento, que lo hacen complemento indispensable del automóvil en los días de lluvia, a la canción de Georges Brassens titulada, justamente «El paraguas» y, sobre todo, a la influencia de una película, «Los paraguas de Cherbourg» que casi lo han convertido en un símbolo del amor romántico.

UN EJERCITO DE «PACHUCHOS»

En un reciente número de la «Proceedings of the Royal Society of Medicine», el doctor Walkers, comandante médico, informaba de que el trece por ciento de los soldados de Su Graciosa Majestad se marean en los viajes por mar y aire con buen tiempo. Con mal tiempo, el porcentaje sube a un veinticinco por ciento, y el período de recuperación no suele bajar de los cuatro días. El problema es grave, porque diezma, por así decir, los efectivos de combate de un modo mucho más eficaz que las mismas armas enemigas. Lo peor es que, sigue el doctor Walkers, «es muy probable que el problema se agudice a medida que los medios de transportes se hagan más rápidos y crezca la responsabilidad de cada combatiente».

LA MAS RARA ESPECIE DE HIPOPOTAMO

Según la agencia de noticias ANI, ha sido descubierta la más rara variedad de hipopótamo, un hipopótamo albino, cerca del delta del río Zambeze en Laurenzo Marqués (Mozambique).

El animal ha sido visto por un piloto de la compañía de navegación aérea zambesi, en un reciente vuelo, en un lago famoso a unos 20 minutos de Quilimane.